



Turista cu a cay victima di hit and run na 2025 a fayece



- **Casonan di alcohol so den prome zitting di 2026**

- **E buraco cu ta existi den proyecto di revitalisacion di San Nicolas**

- **Corsou identifica como centro di recepcion di un red internacional di labamento di placa**

Revitalisacion di Caya Grandi
mester inclui atencion pa
limpiesa



Dos Curasoleño sentencia na morto
na Maroco pa asesinato di yiu di
hues



Republicanonan ta busca pa acusa
Clinton di desobediencia den
investigacion tocante Epstein



Revitalisacion di Caya Grandi mester inclui atencion pa limpieza

Recientemente, varios lector a acerca Redaccion di Bon Dia Aruba pa expresa disgusto pa e estado di limpieza den Caya Grandi. Mientras cu tin esfuersonan andando di parti di gobierno y sector priva pa revitalisa e area comercial aki den centro di Oranjestad, ciudadanonan ta nota cu e parti di limpieza no ta hayando su debido atencion.

Un lector a comenta cu net den temporada di fin di aña, cu lo por spera lo tin hopi hende bishitando Caya Grandi na Oranjestad pa un paseo, compras of un koffie, por a mira hopi sushi tira rond y bakinan yen, creando un ambiente desagradable.



Otro ciudadano a expresa preocupacion pa e imagen cu Aruba lo haya cerca turistanan, principalmente di crucero, cu nan introduccion na nos isla ta presenta esaki como descuida y sin



atencion. E lector a comenta cu ta manera invita un hende bishita bo na cas, pa despues bo cas ta tur sushi.

Loke ta importante pa resalta ta cu esaki no ta un



tarea solamente di gobierno. Mientras cu autoridadnan por haci mas pa zorg pa ploeg di limpieza haci bakinan publico bashi, haci algun limpieza den e area, y corta mata por ehemplo, ciudadanonan



di nan banda tambe mester contribui door di deshaci di nan desperdicio di manera responsable, no djis benta cos riba caya of den mondi. Tene Aruba limpi ta un compromiso di nos tur!

E buraco cu ta existi den proyecto di revitalisacion di San Nicolas

Y e problema persistente den maneho di gobierno

Den e ultimo dlanan, e topico di revitalisacion di San Nicolas a surgi atrobe riba red social, unda par den comunidad ta creciendo nan preocupacion dilanti tocante e segundo fase di e proyecto di revitalisacion di San Nicolas, cual ta cay bao maneho di minister di Finanzas Geoffrey Wever. Aki a referi especificamente na e parkinglot situa dilanti plaza Lolita, unda minister Wever a informa cu lo introduci un 'farmers market'. E minister a enfatisa cu e farmers market aki lo atrae mas bishitante pa San Nicolas, y di e manera aki stimula crecimiento economico den e distrito.

Sinembargo, varios ta cuestionando e planificacion di e farmers market, subrayando un contradiccion den e fase aki di e proyecto di revitalisacion. Entre nan ta Sr. Hilario Doncker, ken ta un voz conoci den abogacia pa San Nicolas, y ken den un publicacion riba Facebook a nota cu deshaci di e parkinglot pa un proyecto cu supuestamente lo stimula economia di San Nicolas lo ultimamente trece mas consecuencia negativo pa negoshinan den bisindario. Esaki pasobra espacio pa parkeo lo ta aun mas limita den e area, cual a lo largo lo por descurasha bishitantenan keda.

Doncker a haci varios publicacion tocante e proyecto di revitalisacion, y ta keda urgi minister Wever pa duna mas

clarificacion pa comunidad di San Nicolas den forma di un 'town hall meeting.'

Na momento cu e haci e publicacion aki, un otro voz relevante a drenta e combersacion, esta di Sr. Rondel Heyliger, conoci den comunidad como Spice Heyliger. Heyliger ta un empresario y miembro di partido FUTURO hunto cu minister Geoffrey Wever. Den comentario bao di e publicacion, Heyliger a splica cu e argumento cu deshaci e parkinglot causa disturbio no ta funda. Manera el a splica, datonan di investigacion ta muestra cu e parkinglot aki ta mayormente bashi durante dia, unda apenas 1/3 ta ser usa diariamente. E ta sigui enfatisa cu e parkinglot ta mas ocupa durante dianan di siman entre 9or di mainta y 12or di merdia. Despues di merdia ocupacion ta cuminsa cay y ya pa 3or y mey di atardi e ta hopi keto. Durante oranan di anochi, e parkinglot ta practicamente completamente bashi, unda a conta un averahe di apenas siete auto.

Durante weekend tambe, e parkinglot ta keda mayormente bashi tambe, cual ta indica cu usuarionan ta usa esaki mas tanto pa ora ta bay trabao.

Aunke ta berdad cu e espacio ta practicamente "espacio desperdicia", manera Sr. Heyliger a comenta, e argumento pa pone un farmers market eynan ta keda cu un buraco, den e sentido cu lo anticipa mas bishitante, pero

espacio pa bishitante staciona legal y comfortablemente ta reduci.

Pakico a scoge pa pone e farmers market den e parkinglot ey no ta conoci. Bon Dia Aruba a acerca Sr. Heyliger cu un peticion pa mas informacion tocante e decisionnan tuma rondonando e fase aki di e proyecto di revitalisacion, pero te ciere di e edicion aki, no a logra haya contesta.

Doncker, den su reaccion na e comentario di Heyliger a referi na e hecho cu e motibo pakico no tin hopi auto ta parkeer den e parkinglot dilanti Visitors Information Center ta pasobra mayoria sa para mas pabao, den e promenade di San Nicolas. Aki ta enfatisa cu autonan sa para riba acera y polis ta tolera esaki. Algun persona den comentario tambe a echo esaki, agregando cu sa hasta staciona auto dilanti porta di negoshi.

A sugeri pa pone e farmers market banda di e edificio di RDA, unda tin un espacio habri cu por desaroya. Di e manera aki, e entrada di bishitantenan anticipa lo keda cu un espacio unda nan por staciona nan auto libremente sin preocupa cu seguridad y interferencia policial. Tambe a menciona otro sitio, incluyendo Carnival Village, cu algun cuestionando pakico no ta usa e espacio grandi aki (cu ta keda pa gran parti di aña bashi) pa e farmers market. E sitio tin suficiente espacio, tin kiosk y parkinglot caba, haciendo e ideal y mas accesible

pa bishitantenan.

Ademas, mester considera seguridad di bishitantenan si ta pone e farmers market den e parkinglot pega cu Arubus. Debi na e distancia corto, mester nota cu por existi un peligro pa bishitantenan cu ta crusa caminda of ta cana riba acera cerca di e stacion. Aki, busnan grandi mester tuma biradanan relativamente chikito pa por sigui nan rumbo, frecuentemente usando espacio di acera pa por bira completamente. Esaki por trece riesgo cune, specialmente si ta anticipa mas peaton den e area.

E punto aki a surgi caba den e prome fase di minister Wever su proyecto, unda ciudadanonan a haya e birada bayendo Caya Captain Rogers hopi smal, cual a trece preocupacion cu e por ta peligroso pa peaton.

Ta parce cu e proyecto di revitalisacion di e distrito ta keda haya critica di ciudadano. Un iniciativa cu meta pa engrandecer e distrito ta parce di tin algun buraco cu pa hopi den comunidad no tin sentido. Y esaki no ta prome biaha cu proyectonan di minister Wever ta haya e tipo di criticanan aki.

Bon Dia Aruba a reporta algun luna atras riba e asunto di Agri-Innovation Park, unda a compronde cu e proyecto aki no ta algo cu e agricultornan a pidi p'e necesariamente. Manera nos a reporta den november 2025, United Farmers Association (UFA) tin casi 20 aña ta bogando pa cambi-

onan structural pa asina agricultornan por haci nan trabao adecuadamente, pero ainda no ta mirando resultadonan concreto. Un motibo pa esaki tabata cu a pesar di reuni cu ministernan den pasado y actual, e argumento cu nan ta keda tende ta cu cambionan structural ta un proceso cu lo tuma demasiado tempo.

E comentario aki ta remarcable: E ta sugeri e ora cu gobernantenan ta prefera solucionnan rapido (pero innecesario) en bes di aborda e raiz di e problema?

Proyectonan ta iniciativanan atractivo: E ta yama atencion riba e problema y ta muestra pueblo cu gobierno lo traha riba dje. Sinembargo, despues di tempo ta cuminsa ripara cu e proyectonan introduci no ta duna un resultado duradero. Esaki por ta pasobra e proyecto en realidad no ta un solucion, sino un "pleister" riba e problema—un problema cu mester di solucionnan structural.

E tipo di maneho aki ta bibrando mas y mas notable den gobierno, y ta keda causa frustracion entre pueblo. Tambe e ta trece den duda e motivacion pakico ta scoge e caminda mas facil en bes di esun mas sostenible. Ta posible cu algun decision tuma ta djis pa apariencia? Pa por bisa durante campaña cu "ami a haci esey"?

Esey ta critica cu ta keda surgi entre ciudadanonan, pero e pregunta si esakinan ta funda, nos lo keda di mira.

Turista cu a cay victima di hit and run na 2025 a fayece

Ayera anochi a drenta un noticia lamentable di un otro victima di hit and run cu a perde su bida. Aki ta trata di un turista Mericano cu a ser alcanza dia 27 di december 2025 na Pos Abao. Esaki ta marca e di 11 morto den trafico pa 2025.

8or di anochi riba 27 di december 2025 central di polis a haya informe di un accidente grave na Pos Abao, unda un auto a alcanza dos hende muher cu a keda gravemente herida como resultado.

A despacha patruya y ambulance na e sitio y a topa e dos muhernan riba caminda. E chauffeur cu a alcanza

nan ya a huy for di e sitio. Mesora empleadonan di ambulance a duna asistencia medico na e turistanan di nacionalidad Mericano. Ora a logra stabilisa nan, a traslada nan cu maximo urgencia pa hospital.

Un di e victimanan a keda den condicion hopi critico y mester a keda interna den unidad di ICU.

Diamars dia 13 di januari 2026 pa mas o menos 1or di merdia polis a haya notificacion cu e victima a fayece. Dokter a constata e morto di Sra. Lisa Marie Barnett naci 26 di october 1968. Lisa tabatin 57 aña.

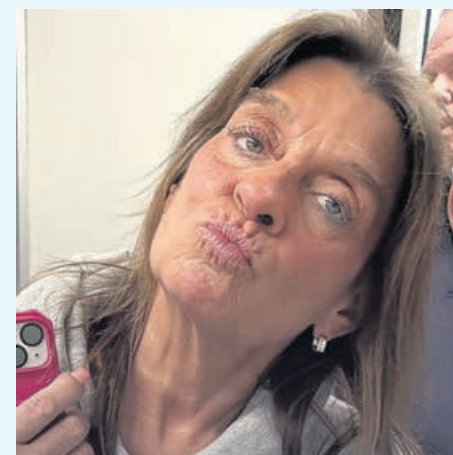
Polis a conta e suceso fatal aki como e

di 11 morto di aña 2025 mirando cu e accidente a tuma luga den 2025.

Cuerpo Policial ta haci apelacion na comunidad di Aruba pa bin dilanti si tin conocimiento di e chauffeur cu a bandona e sitio, lagando e dos victimanan den estado critico. Por yama e tiplijn di polis cu ta 11141. KPA ta garantisa cu bo ta keda anonimo. E caso lamentable aki ta agrega mas na e preocupacion cu ta reinando den comunidad tocante casonan recien di hit and run cu tabatin resultadonan fatal.

Bon Dia Aruba ta manda palabranan

di condolencia na e famia Barnett y otro sernan keru.



Protocolnan di coordinacion di cuido ta fortalece colaboracion entre dokter di cas y specialista

Durante un conferencia di prensa ayera tardi, minister di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion, Mervin Wyatt-Ras (AVP) hunto cu representantenan di Huisartsen Vereniging Aruba (HAVA) y Asociacion di Specialistanan Hospital Aruba (ASHA) a introduci oficialmente protocolnan di coordinacion di cuido medico entre dokternan di cas y specialistanan.

E protocolnan aki, cu ya ta na uso, ta regula e proceso di referencia di pashent for di dokter di cas pa specialista y e regreso di e pashent back na cuido di prome liña despues.

Segun minister Wyatt-Ras a splica, e protocolnan ta representa un paso importante den mehora calidad, eficiencia y transparencia di cuido medico na Aruba. E proceso a ser desaroya for di centro di e sector medico mes, caminda dokternan di cas y specialistanan a traha hunto pa defini manera uniforme pa referencia, comunicacion y continuidad di cuido. E meta principal ta pa facilita e caminda di e pashent den sistema di cuido di salud y pa haci e proceso mas agil y claro.

E implementacion di e protocolnan ta ser considera un desaroyo esencial pa e pashent, pasobra e ta crea un caminda mas directo y menos complica pa yega na cuido specialisa ora esaki ta necesario. A traves di e protocolnan, ta keda claramente defini na ki momento un pashent por keda den cuido di dokter di cas y na ki momento mester ser referi pa un otro nivel di cuido. Esaki ta yuda evita re-

traso innecesario y ta sigura cu pashentnan ta ser manda na e lugar corecto di cuido.

E mandatario a subraya cu, aunke den pasado semper tabatin bon cooperacion entre dokternan di cas y specialistanan, no tur profesional tabata traha riba mesun manera. E falta di standarisacion a resulta den algun ocasion den diferencia di procedemento y claridad. Cu introduccion di e protocolnan, el a indica, ta crea mas transparencia y uniformidad den sistema, cu ta beneficia tanto e pashent como e profesional di salud.

Actualmente tin siete protocol di referencia cu ta cubri siete diferente specialisacion medico. E protocolnan aki ta e prome fase di un proceso mas amplio di modernisacion di e sistema di cuido. Nan a ser desaroya y aproba den consenso completo cu dokternan di cas y specialistanan, teniendo cuenta cu experiencia, practica y necesidadnan real di e sector. E meta final ta pa logra un cuido medico di calidad halto, cu ta eficiente y alabes pagabel.

E protocolnan ta tambe cubri normanan di calidad cu ta necesario pa mantene un nivel halto di cuido medico. Den practica, esaki ta nifica cu ora un pashent yega na un dokter di cas y despues di evaluacion resulta cu cuido mas specialisa ta necesario, e referencia por tuma luga di un manera rapido y estructura. E fluho di informacion entre profesion-alnan di salud ta ser garantisa, pa asina evita perdida di informacion importante.

Dr. Joaquin van Trigt di HAVA a recorda cu dia 6 di juli 2023 a ser firma un con-

venio entre HAVA y ASHA cu e obhetivo pa intensifica colaboracion entre dokternan di cas y specialistanan. E convenio aki a forma e base pa desaroyo di e siete protocolnan den diferente area di specialisacion. Awe, cu e protocolnan ya ta oficialmente disponibel online, e sector medico ta drenta den un fase nobo di cooperacion y coordinacion.

El a splica cu e protocolnan ta basa riba e estructura di cuido di salud di Aruba, caminda e prome liña di cuido ta den man di dokter di cas y e di dos liña ta den man di specialistanan. E prome liña ta accesibel y habri pa tur pashent, mientras cu cuido specialisa ta rekeri un verwijsbrief. E protocolnan aki ta reforsa e rol central di dokter di cas como coordinador di cuido di e pashent.

El a sigui splica cu dentro di e afspraaknan defini, ta claramente stipula kico ta cuido basico cu normalmente ta keda den dominio di dokter di cas y te unda e diagnostico y tratamiento por ser maneha na e nivel ey. Ora un situacion bira mas compleho, ora un dokter di cas ta ripara cu e meta di tratamento no ta ser alcanza, of ora tin necesidad di conocimiento mas specialisa, e ora e referencia ta ser inicia den acuerdo cu e pashent.

E siete dominio cu actualmente tin protocolnan ta urologia, pulmonologia, nefrologia, cardiologia, ortopedia, oftalmologia y medicina interno. Pa cada un di e specialisacionnan aki, ta existi afspraaknan cla tocante ki tipo di caso mester ser referi y ki tipo di informacion medico mester ser inclui na mo-

mento di transferi e pashent pa specialista. Esaki ta permiti cu specialista por prepara nan mes mihor pa e prome consulta.

Dr. Van Trigt a remarca cu e rol di specialista den e protocolnan ta claramente defini. Specialista mester continua cu e tratamiento caminda cuido di dokter di cas a para y alabes mester mantene comunicacion cu e dokter di cas. E intercambio di informacion ta esencial pa continuidad di cuido y pa e momento cu e pashent por ser manda back pa prome liña. E protocolnan ta indica tambe na ki momento cuido specialisa por ser finalisa.

El a enfatisa cu un di e rason principal pa introduccion di e protocolnan ta reduccion di lista di espera cerca specialistanan. Pa evita cu specialistanan ta ser sobrecarga cu caso cu por ser trata na prome liña, e protocolnan ta dividi responsabilidanan. Asina, cuido specialisa ta ser reserva pa caso cu realmente lo beneficia di esaki, mientras cu cuido basico y siguimento ta ser haci door di dokter di cas.

E division claro di tarea entre prome y dos liña di cuido ta contribui na un sistema mas eficiente. Unabes cu un pashent ta stabilisa despues di cuido specialisa, e pashent ta ser referi back pa su dokter di cas cu indicacionnan claro pa siguimento y tratamiento continuo. Esaki ta crea mas espacio pa specialistanan pa atende otro pashent cu necesidad urgente.

HAVA y ASHA a indica cu evaluacion regular ta parti di e proceso. Periodicamente lo evalua con e protocolnan ta



funciona den practica y si tin necesidad pa revisa of adapta nan. Experiencia di dia pa dia den sistema di cuido lo ser usa como base pa mehora continuo di e colaboracion.

Ademas di e siete protocolnan actual, Dr. Bert Rodenburt di ASHA a splica, nan ta trahando riba desaroyo di otro protocolnan pa otro condicion y specialisacion medico. Diferente grupo di trabou ta ocupa cu e proceso aki, cu e expectativa cu durante e resto di e aña y den aña siguiente mas protocolnan lo ser publica. El a indica cu cada aña lo evalua si e manera di traha ta logra mehora di cuido y beneficio pa e pashent.

Dr. Rodenburt a enfatisa cu, aunke tin un necesidad continuo di mas personal den cuido di salud, e protocolnan ta tambe un instrumento pa traha mas eficiente cu e recurso cu ta disponibel. A traves di mehora coordinacion, comunicacion y division di responsabilidad, sistema di cuido por funciona mas eficazmente.

Cu introduccion di e protocolnan di coordinacion, Aruba ta haci un paso concreto pa un sistema di cuido medico mas moderno, transparente y centra riba e pashent. E colaboracion estrecho entre dokternan di cas, specialistanan y gobierno ta forma e base pa cuido di calidad halto, cu ta accesibel y sostenible pa futuro.

Mercadonan financiero di Aruba ta muestra estabilidad y ahustacion gradual den di tres kwartaal di 2025

Centrale Bank van Aruba (CBA) a publica su Quarterly Tables Financial Markets-III, dunando un bista estadístico detaya di desaroyonan den interes, instrumento di debe di gobierno, y mercadonan di divisa durante e di tres kwartaal di 2025. E rapport ta ofrece un bista riba con e sistema financiero di Aruba ta sigui ahusta despues di varios año di estrechamento monetario mundial, mientras ta mantene e estabilidad general den e condicionnan financiero domestico.

E datonan ta refleha movementonan entre e tasan di interes di banco comercial, facilidadnan di prestamo y deposito di Banco Central, instrumentonan di fianza di gobierno, y tasan di cambio oficial. Hunto, e cifranan ta muestra riba un ambiente financiero caracteriza pa gastonan di fianza modera, mancho di tasa di cambio estable, y dependencia continuo riba instrumento di debe di gobierno como un herment di financiamiento.

E tasan di interes cobra y ofrece pa banconan comercial a keda relativamente estable den e di tres kwartaal di 2025, siguiendo e aumentonan observa durante 2023 y 2024. Di acuerdo cu e datonan, e promedio di interes analisa riba depositonan a plaso cu vencimiento di te cu 12 luna a para na 2.0%, mientras cu depositonan cu vencimiento mas largo cu 12 luna tabatin un promedio di 3.6%. Depositonan di spaar a registra un promedio di 1.7%. E cifranan aki ta indica cu e tarifican di deposito a estabilisa despues di a subi significativamente for di e nivelnan historicamente abao mira na 2021 y 2022, ora cu e tarifican tabata cerca di cero.

Riba e parti di prestamo, e tasa di interes promedio analisa riba credito di consumidor a baha te na 7.5% den e di tres kwartaal di 2025, bao di nivelnan mas halto registra na comienso di año. Hipoteca di vivienda a sigui carga un interes promedio di 5.2%, mostrando poco cambio durante e ultimo kwartaalnan. Otro fianza, incluyendo prestamo comercial y facilidadnan di overdraft, a registra un promedio di 6.5%. En general, e promedio analisa di interes



riba fianza tabata na 6.2% durante e kwartaal.

E margen di interes, defini como e diferencia entre e tasa di prestamo promedio analisa y e tasa di deposito promedio, a keda na 3.7 punto di porcentahe den e di tres kwartaal di 2025. Mientras cu e margen aki ta mas abao cu e nivelnan mira mas prome den e decada, e ta keda ampliamente consistente cu e kwartaalnan recien y ta refleha un sector bancario cu ta opera bao di condicionnan estable. E reduccion gradual di margennan den transcurso di tempo ta sugeri aumento di competencia entre banconan y un acercamento cauteloso pa prijs den un ambiente monetario cu ta cambia.

CBA su propio facilidadnan di prestamo tambe ta hunga un rol clave den forma condicionnan di likides den e sistema financiero. E tabelnan trimestral ta muestra cu CBA a ahusta su tarifican di facilidad di prestamo multiple biaha entre 2022 y 2024, pa gran parti como contesta riba desaroyonan di interes internacional. Pa augustus 2024, e tarifa di Facilidad di Prestamo Primario tabata na 5.91%, mientras cu e tarifa di Facilidad di Prestamo Secundario tabata fiha na 6.41%. E tarifa di Facilidad di Prestamo Terciario, cu ta ser determina riba un base caso pa caso, tabatin un nivel di referencia di por lo menos 7.41%.

E tarifican aki ta indica cu CBA a mantene condicionnan monetario relativamente restrictivo compara cu e ambiente di interes abao cu tabata prevalece prome cu 2022. Ahustenan asina ta tipicamente dirigi na salvaguardia estabilidad monetario, sostiene

e regimen di tasa di cambio fijo, y maneha presionnan di inflacion. Mientras cu no ta muestra cambionan nobo di tarifa pa e di tres kwartaal di 2025, e nivelnan existente ta sugeri continuidad den orientacion di politica.

Banda di facilidadnan di prestamo, CBA ta ofrece facilidadnan di deposito na banconan comercial. E datonan trimestral ta muestra cu e tasa di interes riba depositonan di 7 dia a keda na 0.8% durante e di tres kwartaal di 2025, mientras cu e tasa riba depositonan di 30 dia a keda na 1.0%. E tarifican aki a keda mescos for di comienso di 2024, despues di un aumento gradual for di nivelnan casi di cero den añanan anterior. E estabilidad di e tarifican di deposito aki ta refleha un acercamento balansa pa maneho di likides, permitiendo Banco Central pa absorbe exceso di likides sin pone presion indebido riba e rentabilidad di banconan.

Mercadonan di seguridad di gobierno a sigui ta un componente importante di e sistema financiero di Aruba durante e periodo bao di revision. E tabelnan ta duna informacion detaya riba papelnan di Tesoreria, certificado di fianza cash, bonusnan di gobierno, y otro instrumento di debe emiti den transcurso di tempo. Den e di tres kwartaal di 2025, gobierno a mantene su strategia di emision principalmente pa medio di bonusnan cu vencimiento mediano pa largo.

Un emision notable na juni 2025 tabata encera un bonus di gobierno cu un vencimiento di 14 año, denomina den florin di Aruba, cu un

suma total di Afl. 100 miyon y un rendimiento di 5.19%. Otro bonus emiti den e mesun luna tabata tin un vencimiento di 8 año, esta un suma di Afl. 65.0 miyon, y un rendimiento di 4.51%. E emisionnan aki ta refleha e acceso continuo di gobierno na mercadonan di capital domestico y su habilidad pa sigura financiamiento na rendimiento cu, aunke ta mas halto cu e nivelnan prome cu 2022, ta keda ampliamente manehabel.

Datonan historico den e tabelnan ta muestra cu e rendimiento riba instrumento di debe di gobierno a baha constantemente entre 2020 y comienso di 2023, prome cu subi atrobe segun cu e tasan di interes mundial a aumenta. Desde e tempo ey, e rendimiento a estabilisa, loke ta sugeri cu inversionistanan a ahusta nan expectativanan y cu e condicionnan di mercado a bira mas previsible. E mescla di debe den florin y dolar Mericano tambe ta subraya e acercamento di financiamiento diversifica di gobierno.

E desaroyonan di divisa a keda estable durante e di tres kwartaal di 2025, den liña cu e regimen di tasa di cambio fijo di Aruba di hopi tempo. E tarifican di benta oficial

publica pa CBA ta muestra fluctuacionnan modera den monedanan grandi contra e florin Arubiano, tanto den promedionan di periodo como cifranan di fin di periodo.

E tabelnan trimestral tambe ta inclui nota di splicacion cu ta aclaria e metodologia usa pa compila e datonan. Tarifican di interes pa banconan comercial ta ser calcula manera promedio analisa basa riba fianza y depositonan nobo durante e periodo di rapport. E tarifican di cambio ta representa e tarifican minimo di benta stipula pa CBA, basa riba e tarifican di mercado medio contra e dolar Mericano, cu margennan fijo aplica. E detayenan metodologico aki ta esencial pa interpreta e cifranan corectamente y garantiza transparencia den reportahe financiero.

En general, e Quarterly Tables Financial Markets-III ta pinta un imagen di un sistema financiero cu ta ahustando gradualmente na tasan di interes mas halto mientras ta mantene estabilidad den tur indicador clave. E tasan di interes di banconan comercial a nivela despues di aumentonan anterior, e ahustenan di politica di CBA ta keda consistente, prestamo di gobierno ta sigui na rendimientonan previsible, y mercadonan di divisa ta opera dentro di un cuadro estable.

Segun cu Aruba ta sigui pa dilanti, e datonan aki ta brinda esunnan cu ta traha maneho, institutonan financiero, negoshinan, y publico un base estadistico cla pa compronde e condicionnan financiero actual. Mientras cu e incertidumbrenan economico mundial ta keda, e cifranan di e di tres kwartaal ta sugeri cu e mercadonan financiero di Aruba ta funciona na un manera ordena, sostiene pa maneho monetario prudente y cuadronan institucional bon estableci.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Construyendo un futuro na cas: Dicon bira doño di cas ta birando mas dificil pa hobennan Arubiano

Aruba su mercado di vivienda a bira un di e retonan mas urgente pa hobennan cu ta busca estabilidad y independencia. Mientras cu bira doño di cas ta keda un aspiracion importante pa hopi Arubiano, cambionan demografico, terenonan limita, y aumento di gastonan a haci cada bes mas dificil pa generacionnan mas hoben drenta e mercado. Loke un tempo tabata un logro alcansabel trempa den edad adulto awor hopi bi-aha ta tarda of, pa algun, ta completamente for di alcance.

Demograficamente, Aruba ta confronta un demanda creciente pa vivienda hasta sin un crecimiento dramático di poblacion. Hogarnan ta birando mas chikito, segun cu adultonan hoben ta busca independencia y residentenan di edad avansa ta biba mas largo den nan cas. Esaki ta aumenta e cantidad di unidadnan di vivienda necesario mientras ta reduci e omzet den e disponibilidad di vivienda existente. Hopi cas ta keda ocupa pa decananan, loke ta limita e cantidad di propiedadnan disponibel pa cumpradornan pa prome biaha. E demanda tambe ta concentra den areanan cu infraestructura estableci, oportunidadnan di trabou, y acceso na servicio, caminda prijsnan ta mas halto y competencia ta mas fuerte.

Pa hobennan, e prijs di casnan ta e obstaculo central. Salarionan di comienso di carera hopi biaha no ta na nivel di prijs di vivienda, particularmente den un economia basa riba turismo caminda hopi trabou ta orienta na servicio of di temporada. Huur halto ta reduci mas ainda e habilidad pa spaar pa un pago inicial, creando un ciclo den cual residentenan hoben ta pasa añanan pagando pa vivienda sin construi capital. Hasta ora entradanan ta stabiel, cualificacion di hipoteca por ta dificil debi na historia di credito limita, ganashi variabel, of obligacionnan financiero existente. Cambionan chikito den interes of condicionnan di fianza por haci e diferencia entre aprobacion y exclusion.

Limitacionnan di suministro ta intensifica e presionnan aki. Tereno limita na Aruba,



combina cu costo halto di extende infraestructura, ta restringui con lihe por desaroya vivienda nobo. Gastonan di construccion ta ser eleva door di materialnan importa, scarsedad di labor y rekisitonan regulatorio. Como resultado, casnan nobo hopi bi-aha ta costa mas cu loke cumpradonan pa prome biaha por paga. Casnan mas bieu por parce mas accesibel, pero frecuentemente nan ta rekeri reparacion y mehoracionnan costoso cu ta agrega na e peso financiero.

E mercado di huur tambe ta hunga un rol crucial. Ora opcionnan di huur riba termino largo ta scars of caro, hobennan ta lucha pa spaar mientras nan ta mantene un nivel di bida rasonabel. Competencia di huurnan di termino cortico dirigi na bishitantenan por reduci disponibilidad pa residentenan mas ainda, pushando huurnan mas halto y aumentando inseguridad. Hopi adulto hoben ta responde door di keda den nan casnan di famia mas largo, loke por duna alivio di termino cortico pero por retrasa independencia, formacion di famia y planificacion financiero di termino largo.

E retonan aki tin implicacionnan social mas amplio. Si propiedad di cas bira inal-cansabel pa un gran parti di e poblacion mas hoben, acumulacion di financiamiento ta frena y desigualdad genera-

cional ta profundisa. Comunidadnan por perde famianan hoben, ya cu algun residente ta busca miho oportunidadnan den exterior. Cu tempo, esaki por afecta cohesion social, retencion laboral, y continuidad cultural di barionan.

Pa atende retonan di vivienda pa hoben na Aruba ta rekeri politicanan cu ta amplia suministro pagabel, fortalece e mercado di huur riba termino largo, y mehora acceso na financiamiento pa cumpradonan pa prome biaha. Encurasha vivienda na un escala apropiada, sostiene desaroyo di infraestructura, y balansa necesidadnan residencial cu presionnan turistico ta esencial. Percura pa hobennan realisticamente por aspira pa ta doño di un cas no ta solamente un preocupacion economico, pero un inversion vital den futuro social y demografico di Aruba.

Na final, e reto di acceso di hobennan na vivienda propio na Aruba no ta solamente un asunto di maneho di vivienda, pero uno di sostenibilidad social y economico a largo plaso. Ora hobennan ta lucha pa sigura vivienda stabiel y pagabel, e consecuencianan ta extende mas leu cu casnan individual y ta afecta e background mas amplio di sociedad. Entrada laat den mercado di vivienda por conduci na formacion di famia posponi, seguridad financiero reduci, y oportunidadnan limita. Cu

tempo, esaki por debilita movilidad social y crea divisionnan generacional, caminda doño di un cas ta bira mas y mas mara na recursonan di famia en bes di esfuerzo personal. Pa un economia insular chikito, e tendencianan aki tambe ta lanta preocupacion tocante retencion di forsa laboral, ya cu profesionalnan hoben por busca den exterior pa ambientenan caminda vivienda ta mas alcansabel y planificacion a largo plaso ta sinti mas realistico.

Pa atende e asuntonan aki ta rekeri un compromiso comparti pa mira vivienda como un fundeshi pa desaroyo nacional en bes di un activo puramente impulsa pa mercado. Politicanan cu ta priorisa acceso pa residentenan, encurasha construccion sostenibel y pagabel, y sostiene hobennan den nabega opcionnan di financiamiento por yuda restaura confianza den e posibilidad di doño di cas. Mescos di importante ta fomenta colaboracion entre gobierno, institutonan financiero, desaroyador y comunidadnan pa alinea e oferta di vivienda cu e necesidadnan real di e poblacion. Door di crea un sistema cu ta permiti hobennan Arubiano pone raiz, inverti den nan futuro, y keda conecta cu nan comunidadnan, Aruba ta fortalece su cohesion social y ta sigura cu crecimiento y prosperidad ta ser comparti entre generacionnan.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes:

“Minister Geoffrey Wever su vision y curashi ta limita”



Ayera, Parlamento di Aruba a reuni pa trata asuntonan di belasting y desaroyo di economia. Despues di e reunion, lider di Fraccion MEP, Evelyn Wever-Croes a critica e actitud di minister di Asunto Economico, Geoffrey Wever (Futuro) na momento di contesta pregunta, y tambe a expresa duda y critica tocante su maneho.

“Awe nos ta den reunion riba temanan di belasting y con pa desaroya nos economia,”

Wever-Croes a bisa riba rednan social. “Minister a anuncia 4 areglo di incentivo di belasting pa comerciantenan y pa esnan cu ta gana mas di 150 mil florin. Awe nos ta bay vigila si e gobierno ta sigui riba e rumbo financiero responsabel of ta cuminsa kibra e fundeshi financiero cu nos a traha asina duro riba dje.”

Despues, Wever-Croes a conta cu el a haci minister Wever “como 75 pregunta riba 4 nota di maneho cu el a introduci dia 1 di januari

2026,” indicando cu “e minister a contesta ni mitar, anto bastante irita cu el a haya tanto pregunta.” Critica a bay tambe pa presidente di parlamento, Marlon Sneek (AVP), kende segun Wever-Croes “no a hasi nada tampoco. Jammer.”

“Ami a huramenta pa vigila gobierno, mi trabao no ta suppose di irita ningun minister,” Wever-Croes a indica. “Mi a pidi 8 estudio di impacto financiero, social y economico di e 4 manehonan, e

minister kiermen cu nan no ta necesario. Ay no. Asina si no por. Ken cu ta por goberna asina, pero mi a kere cu e minister aki tabata mas serio. E notanan di maneho a wordo bon prepara pa nos profesionalnan, pero minister Geoffrey Wever su vision y curashi ta limita. Jammer,” el a finalisa bisando.

Despues di e reunion den parlamento, Wever-Croes a continua cuestionando e decisionnan di minister Wever, incluyendo su decision pa

introduci un “tax holiday” pa comerciantenan di cierto area.

“Minister Geoffrey Wever a DICIDI: comerciante den Playa y San Nicolas so ta haya “tax holiday” pa 10 aña si nan drecha nan edificio. Comerciantenan den Savaneta, Santa Cruz, Paradera y Noord no ta haya e mesun beneficionan. Pakico? Pasobra e a dicidi. Sin haci un estudio, sin consulta cu Parlamento. E so a dicidi!” Wever-Croes a finalisa.

Casonan di alcohol so den prome zitting di 2026

Corte den Prome Instancia lo trata awe e prome zitting pa casonan di alcohol di aña 2026. E zitting aki lo ta totalmente den cuadro di stuur bao influencia di alcohol. Trinta sospechoso a keda cita pa nan presenta dilanti Hues riba acusacion di a core burachi.

Cu e zitting aki, Ministerio Publico kier pone enfasis cu core bao influencia di alcohol ta nifica peliger di morto. E consecuencianan di core burachi ta dal comunidad di Aruba duro y ta causa masha hopi sufrimento. E simannan nos tras esey a sali dolorosamente na cla. Tur hende por a wak e noticianan tocante e consecuencianan devastador di alcohol den trafico.

Na aña 2025, Minister di Husticia a pone recursonan adicional na disposicion di Ministerio Publico, destina pa combati alcohol den trafico y pa cobra boetnan. Danki na esaki, na 2025 Ministerio Publico por a cita mas di 500



sospechoso dilanti Hues pa core bao influencia di alcohol. Di e manera ey, Ministerio Publico a logra haci un gran paso pa dilanti durante 2025 y e atraso den caso a

keda elimina completamente. E castigonan duna pa core bao influencia ta bin generalmente cu boet halto y prohibicion di stuur. Esey a hiba Ministerio Publico na logra

cobra mas di 5,5 milyon Florin na boetnan pa Pais Aruba. Pa aña 2026 Minister di Husticia a bolbe priminti recursonan adicional na Ministerio Publico pa combati

alcohol den trafico y pa cobra boetnan. Esaki ta nifica cu chauffeurnan cu di awor pa dilanti wordo deteni pa Polis pa core bao influencia, lo ricibi un citacion pa presenta dilanti Hues dentro di maximo 3 luna di tempo. Of un convocacion pa un asina yama “TOM-MBI”(Cita cu Fiscal).

E TOM-MBI of Cita cu Fiscal ta encera cu fiscal mes ta trata e casonan. Na aña 2025 a convoca alrededor di 200 persona pa e TOM-MBI, cu a bin den contacto cu Polis pa core burachi. Mas of menos un kwart di nan a keda sin presenta y a ricibi di inmediato un citacion pa presenta dilanti Hues pa duna cuenta.

Alcohol y trafico no ta bay hunto. Ministerio Publico kier muera Aruba cu infraccionnan lo wordo ataca rapidamente y visiblemente, cu consecuencianan hopi duidelijk. Tur esey cu e meta pa aumenta seguridad riba caminda pa cada ciudadano.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 180.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe noch 7:45 pm



HUNGA AWO



WHO: bebidanan cu hopi sucu y alcohol ta birando menos caro

(AFP) - Bebidanan cu hopi sucu y alcohol ta birando relativamente menos caro, segun World Health Organization a bisa diamars, urgiendo paisnan aumenta impuesto pa reduci e nivelnan di consumo y impulsa financiamiento di salud.

WHO a bisa cu impuesto consistentemente abao pa e productonan den mayoria pais ta impulsando obesidad, diabetes, malesa den curason y cancer.

“Sistemanan di impuesto debil ta permitiendone productonan dañino permanece menos caro mientras cu sistemanan di salud ta enfrente presion financiero creciente causa pa malestanan prevenible,” e agencia di salud di Nacionnan Uni a declara.

E organizacion a bisa cu mientras e tipo di bebidanan aki ta genera biyones di dolar den entrada, gobiernonan ta haya un parti relativamente chikito di esaki via impuesto den salud, lagando sociedadnan carga e gastonan economico y di salud a largo plaso. “Impuesto di salud ta un di e hermentnan mas fuerte cu nos



tin den promove salud y preveni malesa,” hefe di WHO Tedros Adhanom Ghebreyesus a bisa den un declaracion. “Pa medio di aumenta impuesto riba productonan manera tabaco, bebidanan alto den sucu y alcohol y gobiernonan por reduci consumo dañino y desblokea fondo pa servicionan di salud vital.”

Tedros a bisa na un conferencia di prensa cu den paisnan di menos recurso laga luchando cu problemanan mientras financiamiento ta

caba, e tipo di impuesto aki por yuda haci e transicion den direccion di dependencia propio sostenible den sistemanan di salud andando.

Jeremy Farrar, director-general asistent di WHO a cargo di promocion di salud, prevencion di malesa y cuido, manera e evidencia tocante impuesto di tabaco reduciendo consumo ta cla - y bebidanan alto den sucu mester keda mira den mesun manera. “Esaki ta tocante usa im-

puesto como un accion pa cambia comportamiento,” el a bisa, agregando cu e por tambe impulsa prevencion den paisnan cu no por lidia cu e aumento den malesanan di e tipo aki y permiti paisnan pa inverti den cuido di salud.

Tedros a adverti cu impuesto di salud no ta simple di implementa.

“Nan por ta poco popular politicamente, y nan ta atrae oposicion di industrianan poderoso cu saco profundo y hopi pa perde,” reporteronan a bisa. “Pero varios pais a demostra cu ora haci esaki di manera corecto, nan ta un herment poderoso pa salud,” el a bisa. citando medidanan na Filipinas, Britania y Lituania. WHO ta urgi estadonan aumenta y rediseña nan impuesto como parti di su iniciativa “3 by 35,” cu meta di aumenta prijs di tabaco, alcohol y bebida yen di sucu pa 2035.

WHO a emiti rapport global tocante impuesto riba bebidanan yen di sucu y alcohol.

Nan a bisa cu por lo menos 116 pais tin impuesto riba be-

bidanan yen di sucu manera refresco. “Pero den otro productonan yen di sucu, manera juice 100% di fruta, bebidanan di lechi cu sucu y otro coffee of te cla pa bebe, ta scapa e impuesto,” WHO a bisa.

E rapport di alcohol a haya cu cerbes a bira mas accesible den 56 pais for di 2022 pa 2024, y menos accesible den 37.

El a bisa cu biña ta un excepcion di impuesto den por lo menos 25 pais, particularmente na Europa. “E impuesto mester aplica na tur bebida alcoholico,” el a bisa.

“Tin suficiente espacio pa miho diseño y impuesto mas halto riba bebidanan di alcohol pa disminui accesibilidad y pa e motibo aki ta reduci consumo di alcohol y su dañonan relaciona.”

Alcohol mas accesible ta “impulsa violencia, heridanan y malesa,” segun Etienne Krug, hefe den WHO.

“Mientras e industria ta mira exito, publico hopi biaha ta carga e consecuencianan di salud y gasto den economia.”

Reduccion den consumo di alcohol por preveni 427 diagnostico di cancer pa año

(NLTimes)—Un reduccion modesto den consumo di alcohol por tin un impacto significativo riba tasa di cancer na Hulanda. IKNL ta calcula cu si hende ta corta consumo cu apenas dos bebida alcoholico pa siman, esaki por preveni mas cu 11.500 diagnostico di cancer te na año 2050, loke ta nifica un promedio di 427 caso menos pa año.

Consumo di alcohol ta aumenta e riesgo pa diferente tipo di cancer, aunke na nivel abao, segun e instituto. IKNL ta indica cu reduci consumo cu dos bebida pa siman por reduci significativamente casonan di cancer colorectal entre hende homber y cancer

di pecho entre hende muher.

Dato for di Health Survey/Lifestyle Monitor di 2024 ta muestra cu uso di alcohol ainda ta ampliamente extendi na Hulanda, unda casi tres di cada cuatro hende ta bebe alcohol. Na mesun momento, tanto e porcentahe di hende cu ta bebe como e cantidad cu nan ta consumi ta muestra un caida poco poco den e ultimo añanan.

Den su analisis, e instituto a mira e posible beneficio adicional pa salud cu por resulta di un reduccion mas leu den consumo di alcohol, riba e caida cu ta mirando actualmente. Investigadornan a tuma na cuenta cu hopi tempo ta necesario pa intro-

duci medidanan di prevencion mas fuerte y pa aumenta conscientisacion, asumiendo cu e reduccion di dos bebida pa siman no lo ser realiza completamente te na 2032, cu consumo bahando gradualmente den e añanan anterior.

“Conscientisacion cu consumo di alcohol ta aumenta e riesgo di cancer, aunke den cantidad chikito, ainda ta insuficiente. Nos ta mustRANDO cu reduci consumo na dos glas pa siman ya por haci un diferencia real den e cantidad di diagnostico di cancer na Hulanda,” Jelle Evers, investigador y epidemiologo na IKNL, a bisa.



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Dos Curasoleño sentencia na morto na Maroco pa asesinato di yiu di hues

(NLTimes) – Dos homber condena pa un asesinato di identidad robes na 2017 na Marrakech a keda re-sentencia na morto.

Corte di Apelacion na Casablanca a duna e veredicto, confirma pa nan abogado Bob Kaarls despues di reportahenan di De Telegraaf. E victima den e caso tabata yiu di un hues.

E incidente ta trata di un tiramento dia 2 di november 2017 riba terras di Café La Crème den districto Hivernage di Marrakech, ehecuta pa dos homber, Sharyone S. (34) y Edwin R. M. (30), kende a tira for di un motorcycle. Investigacion Marrocano ta indica cu e obhetivo original tabata doño di e café,



un Hulandes di descendencia Marrocano.

E obhetivo a cambia di stoel, sinembargo, y yiu di un hues Marrocano senior, un estudiante di medicina di 26 aña di edad, a ser mata. Dos muhe tambe a resulta herida pero a

sobrevivi.

Maroco no a ehecuta castigo di morto desde 1993. Sinembargo, Kaarls a bisa cu e hombernan no por sinta nan sentencia na Hulanda mientras e sentencia di morto ta na vigor. El a nota cu un tratado

entre e dos pais ta permiti pa transferi sentencia di prison, pero explicitamente ta exclui castigo di morto.

E abogado tin intencion di hiba e caso na Corte Supremo Marrocano un biaha mas den esfuerso pa anula e castigo

di morto, pensando cu e tin “chens real di ta exitoso.” Si esey fracasa, nan ta bay busca pa converti e sentencia mediante un procedura separa.

Anteriormente, dos homber a ricibi castigo di morto na 2023, pero Corte Supremo di Maroco a manda e caso back na Corte di Apelacion di Casablanca, criticando e corte menor pa no evalua adecuadamente e rol y comportamiento di e hombernan.

Den e mesun caso, otro acusadonan, incluyendo doño di café, Mustapha el F. y varios ciudadano Hulandes cu tin paspoort Marrocano, a ricibi sentencia reduci na momento cu corte Marrocano a revisa e caso di nobo durante e etapa aki.

Corsou identifica como centro di recepcion di un red internacional di labamento di placa

(CuraçaoChronicle) - A identifica Corsou como un punto di recepcion y acuerdo pa fluho di placa criminal dentro di un red di labamento di placa y banco clandestino. Esaki a surgi for di veredictonan reciente emiti pa Corte di Overijssel, cual siman pasa a sentencia varios sospechoso cu castigo largo den prison pa labamento di placa di escala grandi y participacion den organizacion criminal.

Segun corte, e red a opera via un sistema den cual gran cantidad di placa tabata colecta na Hulanda y despues a yega acuerdo den of a paga na otro paisnan fuera di e sistema di banco regular. Corsou tabata menciona explicitamente como un di e destinonan unda fondo tabata sea transferi of haci disponible.

Comunicacionnan intercepta tabata referencia sumanan specifico cu mester a manda “pa Corsou” of ya caba a caba



riba e isla. E transaccionnan aki tabata involucra conversion di placa pa florin Antiano y pago na tercer partidonan basa na Corsou.

E huesnan no a describi Corsou como e centro organiza-

cional di e red criminal, sino como un destino y localidad di areglo dentro di un estructura internacional mas amplio. E base di e organizacion tabata na Hulanda y China, unda coordinacion a tuma

luga via servicionan di comunicacion protegi y unda tabata eherce control riba fluho di placa.

Dentro di e construccion aki, Corsou a funciona como un luga unda placa a keda disponible pa clientenan of unda

balans pendiente ta aregla. E veredicto explicitamente ta declara cu no tin indicacion di autoridadnan di Corsou hungado un rol, dependiendo riba placa cash y acuerdonan basa riba confiansa.

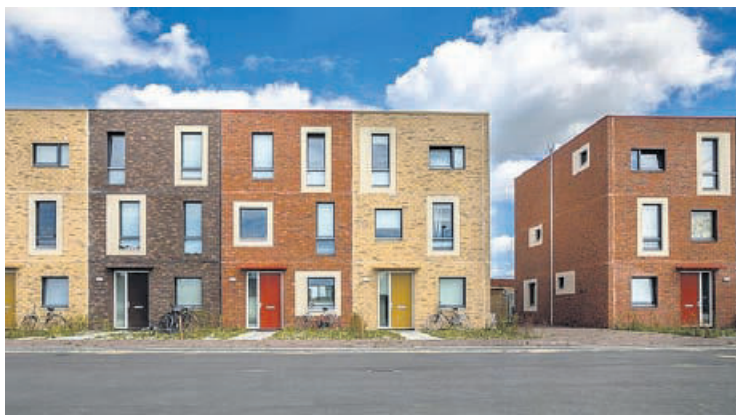
Sinembargo, e casonan ta ilustra con Corsou como un economia chikito abierto conecta na fluho di migracion y mercado internacional, por ta vulnerable pa explotacion di rednan criminal cu ta crusa frontera.

Corte a enfatisa cu e actividadnan ta involucra practica di labamento di placa sistematico y di terminl argo, cu cantidadnan total yegando miyones di euro y otro moneda. Segun e fiscalnan, e condenanan ta delinea e importancia di cooperacion internacional den combati crimen financiero y economico, particularmente ora cu placa ilicito ta fluy den varios pais y hurisdiccion legal.

Casi 12.000 huurdo di vivienda social tambe ta doño di un of mas cas, segun CPB

(NLTimes) – Casi 12 mil huurdo di vivienda social tambe ta doño di un of mas cas, cu algun surpassando dies propiedad, segun un investigacion nobo di e Oficina di Analisis di Politica Economico di Hulanda (CPB). “Aunke esaki ta un grupo chikito (0.5% di tur habitante di vivienda social), e ta lanta preguntanan tocante e uso apropiada di vivienda social scars,” CPB a bisa.

Alohamiento social ta huurman regula cu ta propiedad di corporacionnan di vivienda. Corporacionnan di vivienda ta legalmente obliga pa pro-



vee vivienda na individuonan cu no por cumpli cu nan necesidatnan di vivienda independientemente. CPB a yama huurmento di vivienda social mientras bo ta doño di un cas “un forma specifico di

huur desigual.”

Di e 12 mil huurdo/doñonan, aproximadamente un di cada seis ta parce di a adkiri propiedad di cas debi na circunstancianan fuera di nan

control. Por ehempel, nan a hereda un parti den cas di un mayor, of nan ex-partner ta biba den nan cas ainda. “E huurdo probablemente no por dispone libremente di e cas, pues no tin un conflicto cla cu e obhetivonan di e corporacionnan di vivienda,” CPB a bisa.

Pero pa e otro nan, CPB ta considera hopi posibel pa biba den of deshaci di nan propiedadnan. E uso mas comun di e propiedadnan di e 10 mil huurdonan di vivienda social aki ta huurmento, tanto pa huurdonan cu un cas como varios cas. Alohamiento di un ser keri of usa e

propiedad como un di dos cas tambe ta sucede.

“Den e casonan aki, propiedad di cas ta parse di ta den conflicto cu e obhetivo di corporacionnan di vivienda social: e huurdo esencialmente tin un otro luga pa biba, pero no ta us’e pa e proposito aki.”

Segun CPB, mas cu mitar di e huurdonan aki tambe ta gana mucho pa bin na remarca pa vivienda social. “Nan tambe tin mas chens cu otro huurdonan di vivienda social pa biba den bon luga y casnan atractivo.”

Gasto di vivienda ta impulsa inflacion na 2025

(NLTimes) - E aumento di gastonan di vivienda tabata e motor mas grandi di inflacion na 2025, cu huur aumentando cu un promedio di 5.1%, for di 3.7% na 2024, segun CBS Hulanda. Prijs di cuminda y bebida no-alcoholico tambe a pusha inflacion mas halto, subiendo 4% durante aña, mas cu dobel di e aumento registra un aña prome.

Na 2025, e subida di prijs mas halto a ser mira pa carni di baca (23%), koffie (20.3%), cacao (18.8%), chuculati (18.4%), y manteca (11.2%). Al contrario, algun gasto a baha, yudando pa frena inflacion: pasashinan di avion

a baha cu 7.2%, subscripcionnan di telefon celular cu 6.7%, y gasolin cu 2.4% compara cu 2024.

Pa 2025 den su totalidad, inflacion na Hulanda, midi pa e metodo Europeo, tabatin un averahe di 3%, un poco abou for di 3.2% na 2024. Datonan preliminar ta muestra cu inflacion di eurozone tambe a baha, bahando di 2.4% na 2024 pa 2.1% aña pasa.

Prijsnan pa producto y servicio di tur dia tabata 2.8% mas halto na december cu un aña prome, sin cambio for di e calculacion inicial, segun CBS Hulanda. Esaki a marca un bahada leve den inflacion for di november, ora e tabata



na 2.9%.

Inflacion a baha den gran parti pa motibo di prijsnan mas abou pa acogida den bungalow. Estadianan asina tabata 4.5% mas barata na december cu un aña prome, un bahada mucho mas skerpi cu e 0.3% registra na november. E ba-

hada di prijs di combustibel di motor tambe a contribui na e tasa di inflacion modera.

Prijsnan di consumidor a keda pa gran parti stabiel den luna di december compara cu e luna anterior. Cifranan di CBS Hulanda ta muestra cu inflacion tabatin un di avera-

he 3.3% durante henter aña 2025, cu ta cuadra cu e tasa registra na 2024.

Usando e metodo di calculacion Europeo, inflacion Hulandes a baha te na 2.5% na december, un poco mas abou cu e 2.6% di november. Den henter e eurozone, inflacion a baha te na 2% for di 2.1%.

CBS Hulanda ta constata cu inflacion na Hulanda ta keda riba e averahe di e eurozone pa motibo cu prijs di energia a baha menos aki, mientras cu e gasto di produccion industrial, cuminda, bebida, tabaco, y servicionan a subi mas duro cu e promedio regional.

Homber di 28 aña condena na 10 aña di prison pa asesinato y posesion di video di abuso sexual di mucha

(NLTimes) - Corte di Distrito di Amsterdam a dicta un castigo di prison di 10 aña mas tratamiento psiquiatrico obligatorio den un facilidad di TBS na Otman K. di 28 aña, kende a ser haya culpabel di a hinca un hoben di 23 aña fatalmente. E victima, cu yama Idriss, a ser hinca den pecho cu un cuchiu di carni den oranan di anochi dia 8 di augustus 2024 na Hoofddorppelein na Amsterdam-Zuid. K. a ser haya adicionalmente culpabel di posesion di videonan di abuso sexual di mucha y un pistol cu ta traha cu gas.

Consistentemente el a nenga

di a comete e hincamento. Hunto cu su castigo di prison y TBS, el a ser ordena pa paga 80 mil euro na compensacion na e mayornan, ruman homber y ruman muhe di e victima.

Corte a dicta cu K. a planea e atake di antemano. “E proposito y resolucion cu cual el a hinca e victima ta profundamente espantoso,” corte a declara. E anochi ey, e victima tabata pasando tempo riba e plasa cu su amigonan. K., supuestamente disfras den un cover di auto, a core riba dje y a hink’e. Segun cu e victima a purba di huy, el a cay y a fayece dentro di algun minuut.

E pida lona dobla cu tabata

contene e cuchiu a keda na e sitio, y a haya DNA di K. riba dje. Corte a determina cu K. ta e persona mira riba imagennan di vigilancia ta core bay net despues di e hincamento. Ningun video ta muestra e acto mes, y K. no por a duna cuenta di su paradero.

Fiscal a pidi 16 aña di prison cu tratamento psiquiatrico obligatorio contra K. durante un audiencia na december. Corte a dicta un sentencia mas cortico, citando su responsabilidad penal reduci y e tratamiento obligatorio di TBS.

K. tin un registro previo, incluyendo ofensanan cometi



como menor di edad, hopi ta encera violencia, y anteriormente a ser evalua como cu e tabatin problemanan di comportacion y personalidad.

Corte a tuma nota cu K. tabata parce di a señala e victima, ya cu e tabata percibi cu e tabata parti di un grupo cu tabata molesti’e y menas’e.

Hunta ehecutivo di FMI y Banco Mundial a reuni siman pasa pa discuti apoyo pa Venezuela

(Infobae) — Hunta ehecutivo di directornan di Fondo Monetario Internacional (FMI) y di Banco Mundial a reuni siman pasa pa discuti situacion di Venezuela, segun personanan cu ta familiar cu e asunto, den un contexto unda ta spera cu e pais lo mester asistencia significativo pa reactiva su economia cu a keda aisla pa hopi aña.

E reunionnan, cu a tuma luga na fin di siman pasa, no tabata programa previamente, segun e fuentenan, cu a pidi pa no ser identifica pasobra e combersacion nan tabata priva. E directorio di Banco Interamericano di Desaroyo (BID) tambe a reuni e mesun siman pa trata e tema di Venezuela, segun dos di e fuente a agrega.

E combersacionnan a precede un reportahe cu a indica cu Secretario di Tesoro di Merca, Scott Bessent, lo reuni cu



directornan di FMI y Banco Mundial pa discuti reanudacion di compromiso nan di prestamista multilateral cu Venezuela. Reuters a informa cu e reunionnan lo tuma luga e siman aki, citando un entrevista cu Bessent.

Relacion di Venezuela cu FMI a collapse durante e ultimo añanan di mandato di presidente Hugo Chavez, cu tabata considera e organismo como un instrument na servicio di interes Mericano. Na 2007, Chavez a menasa pa re-

tira di FMI y Banco Mundial. Aislamento di e nacion Sur Americano a profundisa durante mandato di su sucesor, Nicolas Maduro, te ora cu Merca a captura y destitui e dia 3 di januari.

FMI no a conduci su evaluacion anual standard di Venezuela —e consulta di Artículo IV— desde 2004. Na 2018, e hunta ehecutivo di e Fondo a duna un declaracion di falta di confianza contra e pais pa no cumpli cu obligacion di provee informacion.

Falta di dato

Reunionnan informal tanto na FMI como na Banco Mundial a enfoca riba desaroyo economico di e pais, segun e fuentenan cu ta familiar cu e combersacion. E reunion nan tambe a resalta e falta di dato oficial riba economia Venezolano, nan a agrega.

Un vocero di FMI a bisa cu personal di e Fondo ta reuni regularmente cu e hunta ehecutivo pa discuti asuntonan di e pais, pero no a confirma ningun reunion specifico. Un vocero di Banco Mundial a nenga comenta riba deliberacionnan di e hunta. Un vocero di BID a indica cu e hunta di directornan di banco ta analisa eventonan relevante den region durante su reunion regular, y tambe a nenga bay den mas detaye.

Venezuela por usa alrededor di 5 bion di dollar den su activo di reserva na FMI —e yama Derecho Special

di Giro (SDR)— como parti di un pakete pa revitalisa su economia, Bessent a bisa Reuters.

Segun reglanan di FMI, tur su 191 miembro ta ricibi activo di SDR asigna segun su posicion relativo den economia global. Gran mayoria di paisnan por cambia e reservanan pa efectivo ora nan pidi esaki, pero Venezuela no por haci esaki te cu comunidad internacional reconoce oficialmente un gobierno na Caracas.

Durante pandemia di 2020, Maduro a pidi director gerente di FMI, Kristalina Georgieva, pa yuda Venezuela fortalece capacidad di respuesta di su sistema di salud, pero e pais no a por a haya acceso na su SDRnan.

SDR ta un activo di reserva internacional cu por ser converti na dollar Mericano, euro, yen, libra sterling y yuan.

Merca a condena Carlos Orense Azocar, narcotraficante Venezolano cu a opera bao proteccion di regimen Chavista

(Infobae) — Un corte federal na New York a dicta dialuna ultimo sentencia di bida mas 30 aña di prison contra Carlos Eduardo Orense Azocar, un di e principal operadornan di narcotrafico Venezolano y figura central den e organizacion terrorista conoci como Cartel de los Soles.

Orense Azocar a ser declara culpabel di conspira pa importa centenares di tonelada di cocaina na Merca, den asociacion cu alto comandante militar, polis y funcionario nan di regimen Venezolano.

E sentencia a ser imponi door di hues Vernon S. Broderick despues di un huicio di dos siman, durante cual Fiscalia a presenta evidencia cu a demostra e relacion cercano entre Orense Azocar y estructura estatal Venezolano.

Orense Azocar, conoci como “Tornapool” of “El Gordo Orense”, tabata dirigi un organizacion criminal cu a opera principalmente den estado Apure y otro region fronteriso di Venezuela, caminda el a coordina almacenahe y



envio di gran carga di droga.

El a usa rancho y facilidad di corta palo como centro logistico, unda el a sconde cocaina den tanki bao di tera y den pakinan di madera, un tecnica cu a ser usa pa disimula holor di narcotico. “El tabata parti di un sistema politico corrupto cu a permiti su negoshi di droga prospera”, fiscal Kaylan Lasky a bisa hurado.

Operacionnan di Orense

Azocar tabata inclui rutanen aereo y maritimo conectando Venezuela cu Mexico, Republica Dominicana y otro destinonan den Caribe, usando avion cu transponder fraudulento y boto rapido.

Investigacion a revela cu proteccion estatal no solamente a duna Orense Azocar acceso na arma militar y instalacion clandestino, pero tambe a ofrece inmunidad contra operativonan policial y militar. Or-

ganizacion di Orense Azocar a mantene alianza cu grupo arma Colombiano y Venezolano, cu a colabora den produccion y transporte di droga a traves di frontera. Ademas, e red criminal tabatin team arma cu scopet automatico, machinegun y vehiculo arma, y incluso a usa scopet di calibre .50 pa proteha su rutanen.

Fiscalia General di Merca a documenta cu Orense Azocar a distribui centenares di tone-

lada di cocaina y a acumula decenas di miyones di dollar a door di su actividad ilicito. Durante huicio tambe a sali na cla cu tabatin conexion cu ehecutivo halto di industria petrolero estatal, incluyendo un ex-ehecutivo di Citgo, cu supuestamente a yuda laba placa di droga durante medio di añanan 2000.

Durante huicio, Orense Azocar a purba defende su inocencia contra acusacion nan di conspiracion pa importa narcotico y posesion di arma di fuego. Sinembargo, evidencia presenta, incluyendo testimonionan di testigo y documentonan incauta, a demostra e estructura y e respaldo institucional cu a permiti cu el opera pa añas cu total inmunidad na Venezuela y e region.

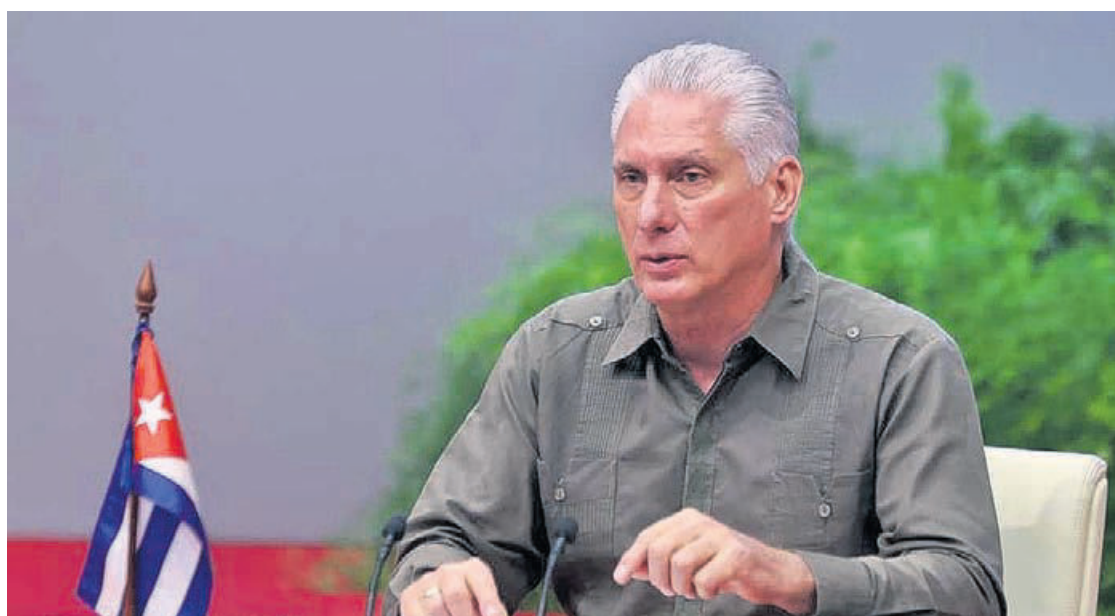
E sentencia ta marca un punto den lucha contra narcotrafico transnacional y ta expone e profundidad di relacion entre organizacion criminal y aparato estatal Venezolano. Orense Azocar lo keda den custodia federal na Merca, unda el mester cumpli e sentencia impone door di sistema di husticia Mericano.

Cuba: Díaz-Canel ta yama militarnan cu a captura Maduro y a mata soldadnan Cubano “cobarde”

(CiberCuba) - Miguel Díaz-Canel un biaha mas a escala e retorica di e discurso oficial, yamando e personal militar Mericano cu a participa den e operacion cu a culmina den e captura di Nicolas Maduro y morto di miembronan di su cuerpo di seguridad personal, cu ta consisti di soldad Cubano, “cobarde y ilegal.”

Den un mensahe publica riba X, e lider Cubano a afirma cu e isla lo ricibi e 32 fayecidonan “cu honor y gloria,” describiendo nan como hombernan “cu curashi Cubano di berdad.” E mensahe a ser compaña pa imagennan oficial publica pa e Presidencia, anunciando un programa extenso di homenahenan riba 15 y 16 di januari.

E palabranan di Díaz-Canel ta para den contraste fuerte cu e hechonan. Di acuerdo cu fuentenan den gobierno di Merca cu a papia cu medionan manera CBS News, e captura di Maduro a ser realisa pa Delta Force, un di e unidadnan mas secreto y letal di e ehército di Merca, spe-



cialisa den contraterorismo y e captura di obhetivonan di balor halto.

E operacion, autorisa pa presidente Donald Trump, a inclui bombardeonan di precision na Caracas y estadonan rond, y a conclui cu e extraccion di Maduro y su casa for di e pais.

Durante e operacion, 32 Cubano cu tabata forma parti di e detaye di seguridad di e lider Venezolano a ser mata, algo cu e regimen di La Habana a

nenga fuertemente durante añanan.

E admision a bin solamente despues di e golpi di estado, pa medio di un comunicado publica pa e corant Granma, cu a reconoce cu e fayecidonan tabata ehecutando “misionnan” pa Forsanan Arma Revolucionario y Ministerio di Interior riba teritorio Venezolano.

E reaccion oficial ta purba transforma un derota militar y politico den un nara-

tiva epico. E imagennan publica ta muestra posternan cu e lema “Honor y Gloria,” potret di e mortonan, y un exposicion ceremonial cu ta inclui marchanan, reunionnan massal, y ceremonianan simultaneo den henter e pais.

E yegada di e restonan mortal na Aeropuerto José Martí ta programa pa diahuebs 15 di januari, sigui pa un traslado solemne pa e sede di e Ministerio di Forsanan Arma Revolucionario, unda lo rindi un homenahe.

E siguiente dia, e regimen a pidi pa e asina yama “Marcha di e Pueblo Luchador,” mientras cu e restonan finalmente lo ser dera den santananan militar den nan respectivo pueblonan. Henter e proceso ta cuidadosamente diseña pa reforsa un narrativa di sacrificio, union y confrontacion cu Merca.

E captura di Maduro pa Delta Force no solamente a cambia e panorama politico na Venezuela, awor bao di un presidencia interino lidera pa Delcy Rodríguez, pero tambe a expone un berdad cu La Habana a nenga pa hopi tempo: e envolvimento directo di Cuba den seguridad di e regimen Chavista.

Mientras cu gobierno Cubano ta decreta homenahe y ta acusa un di e forsanan militar mas specialisa di mundo di “cobardia”, 32 famia ta lamenta hombernan cu a fayece leu for di cas, riba un mision cu oficialmente “no tabata existi” y pa un aliansa politico cu su costo humano ta cay, un biaha mas, riba e mesun pueblo.

Republica Dominicana:

Segun Inabie, a reduci consumo di salo den cuminda na scol cu casi mitar

(DiarioLibre) - E Instituto Nacional di Bienestar di Estudiante (Inabie) a informa dialuna un reduccion den e uso di salo den recetan pa e Programa di Alimentacion Escolar (PAE), cu a baha significativamente e consumo di sodium bao di studiantenan den e sistema di educacion publico.

Di acuerdo cu Inabie su Directorado di Salud y Nutricion, e mehoracion aki a reduci e consumo di sodium di 88% pa 48% di e limite diario recomenda, loke ta nifica cu studiantenan awor ta consumi casi mitar di e sodium cu nan tabata consumi anteriormente.

Un comunicado di e agencia ta detaya cu e reduccion aki ta alinea cu e normanan estableci pa e Organizacion Mundial di Salud (WHO) y e Instituto di Nutricion di Centro America y Panama (INCAP).

E institucion a subraya cu e

medida aki ta impacta mas cu 2,1 miyon beneficiario di PAE, incluyendo estudiante, maestronan y personal administrativo den mas cu 7.000 scol publico nacional.

E Instituto Nacional pa Alimentacion Escolar (INABIE) a declara cu reduccion di salud den dietet di mucha ta contribui na prevencion di presion halto y malesanan cardiovascular den edad adulto.

Den e sentido aki, nan a spli-ca cu, pa cuminda cu tradicionalmente tin hopi sodium, manera bacalao, e proveedornan ta aplica tecnicnan di desalinisacion prome cu cushina, siguiendo e guianan di e institucion. Esaki ta permiti un reduccion di salo sin afecta e sabor of aceptacion di e menu di scol.

Director di Inabie, Adolfo Pérez, a indica cu e accionnan aki ta refleha e compromiso di e institucion pa ofrece cuminda mas saludabel den



cuadro di e Programa di Alimentacion Escolar y ta representa un paso importante den promocion di custumbenan di alimentacion saludabel y prevencion di malesanan asocia cu consumo excesivo di salo y sucu bao di studiantenan.

Pa garantisa cumplimiento cu normanan di nutricion, Ina-

bie ta mantene un sistema di monitoreo permanente cu ta inclui bishitanan tecnico, analisisnan di laboratorio, y training specialisa continuo den seguridad di cuminda, y tambe verificacion di scolnan a traves di e Comitenan di Cuminda y Nutricion di Scol (CANE).

E institucion a sigura cu lo

sigui fortifica e politicanan nutricional di e Programa di Alimentacion Escolar (PAE), cual su menu ta diseña pa cada ciclo y den un forma varia, teniendo na cuenta e exigencianan nutricional di e diferente gruponan di edad, cu e obhetivo di garantisa un dietet balansa, sigur y adecua pa e crecimiento y desaroyo di e alumnonan.

Alegria y Fantasia

Carnaval 72 ta completo cu Reina infantil y Reina Grandi!

Un di e temporadanan mas colorido y yen di ambiente di nos isla a cuminsa, es ta nos Carnaval 72. Aki ta unda nos bunita cultura ta sali briya, y e gran cantidad di talento cu tin den tur generacion ta tuma centro di atencion.

Durante e ultimo dianan, varios evento a tuma lugar en conexion cu Carnaval 72, y entre e eventonan aki a cuminsa cu e varios eleccion di custumber, unda nos ta conoce nos reinanan. E ultimo eleccion a tuma lugar y awo Carnaval 72 ta completo cu su Reina



Infantil y Reina Grandi!

Pa categoria Infantil
 Payaw Children Queen a bay pa Amelie Ly-Diane Koolman di Distrito di Noord
 Best Speech a bay pa Cielo Josennne Lara Benitez di Gucci Dancers Aruba.



FESTIVAL DI TUMBA CURAÇAO 2026

PREFINAL: 26 PA 28 DI JANUARI
 GRAN FINAL: 30 DI JANUARI

Pakete General

Afl.135,- (1 Pago)
 Afl.155,- (2 Pago)

Pakete Business

Afl.425,- (1 Pago)

BUSCA BO PPV
 WHATSAPP +2975251002

E premio pa Best Show a bay pa Amelie Ly-Diane Koolman, ken tambe a bay cu e premio pa Best carnival Dress.

12nd Runner Up a bay pa Alina Wever di TOB Carnival Group cu Cielo Josennne Lara Benitez di Gucci Dancers Aruba ricibiendo e premio pa 1st Runner Up.

E premio titular di Aruba Children Carnival Queen 2026 a bay pa Amelie Ly-Diane Koolman.

Pa categoria di Reina Grandi
 Payaw Mrs. Carnival a bay pa Ashantee Martus di HEPA Dance Society, ken tambe a haya e premi pa Best Speech.

Best Show a bay pa Gabriela Croes di TOB Carnival Group, ken tambe a bay ricibi e premio pa Best Carnival Dress.

2nd Runner Up a bay pa Mileicha Barry di Dushi Carnival Group, cu Ashantee Martus ricibiendo e premio di 1st Runner Up.

E premio titular di Aruba Carnival Queen 2026 a bay pa Gabriela Croes di TOB Carnival Group.

Pabien masha grandi ta bay na tur ganadora y participante di e eleccionnan aki y awo si, a yega momento di disfruta di nos dushi Carnaval cu tur nos Reinanan!

Brunch DIA DI BETICO

All you can eat a-la-carte \$60 per person

From 11am to 3pm

20% off for locals

For reservations please call 586-7800 ext. 231 or 242
 tdsba1@iberostar.com | opentable.com/thebirdie

tierradelsol.com



(AFP) - Manchester United a confirma Michael Carrick como manager interino te cu fin di e temporada riba diamars, dundo su persona e tarea di lidera nan back pa Champions League.

“Tin e responsabilidad di lidera Manchester United ta un honor,” Carrick, di 44 aña y ganador di 12 trofeo grandi den su 12 aña di carera na United, a comenta. E ex medio campista anteriormente tabatin un record di 3 wega gana como hefe interino di Old Trafford den 2021.

Carrick despues a tuma su prome posicion como manager permanente na Middlesbrough den october di 2022 y a keda despedi den juni aña pasa despues cu e club a keda den di 10 luga den e Campeonato.

E tin un prome tarea dificil, prepara su ekipo pa enfrenta contra rivalnan Manchester City den Premier League diadomingo.

United ta den di 7 luga actualmente pero ta den careda pa cualifica pa Champions League lucrativo pa prome

Carrick nombra manager interino di Man Utd te fin di temporada

biaha den 3 temporada. Nan ta 3 punto leu di Liverpool, ken ta den di 4 posicion y solamente 1 punto tras di Brentford den di 5 luga.

Caba den top 4 lo garantiza cualificacion pa y top 5 ta probable di ta suficiente danki na prestacion fuerte di e banda Ingles den e competencia Europeo. “Mi sa loke e ta tuma pa mira exito aki; mi enfoka ta awo riba yuda e hungadonan cumpli cu e standard di loke nos ta anticipa na e club increíble aki, cual nos sa cu e grupo aki ta mas cu capaz di produci,” Carrick a agrega.

“Te ainda tin hopi pa kico lucha den e temporada aki, nos ta cla pa uni tur hende y duna e fanaticonan e wega cu nan sosten leal ta merece.”

E ekipo a despedi Ruben Amorim siman pasa despues di un 14 luna di derota y metanan no cumpli na Old Trafford pa e Portugues.

Sinembargo speransa pa un mehoracion a dispare, cu entrenador demisionario Darren Fletcher supervisando un empate 2-2 contra Burnley den Premier League y un derota di 2-1 contra Brighton den FA Cup.

United su salida for di ambos competencia di copa domestico ademas di un falta di futbol Europeo, ta nifica cu nan lo hunga solamente 40 wega e temporada aki - e cantidad mas abao desde nan campaña 1914/1915.

Carrick su experiencia na United ambos como hungador y coach ta considera di a convence e club su herarkia cu e ta e par di man safe cu nan tin mester durante e lunanan binidero. Despues di resultadonan na West Ham y Tottenham, el a bay pa United, ganado 5 titulo den e liga y Champions League durante 12 aña.

Ora cu su carera como hun-

gador a caba den 2018, Carrick a uni United su ekipo di coach como asistent di Jose Mourinho y Ole Gunnar Solskjaer.

Despues di Solskjaer su despido 5 aña atras el a brevemente tuma cargo di e ekipo, sigurando resultado impresionante contra Chelsea, Arsenal y Villarreal.

Sinembargo, su tempo cu Middlesbrough a termina den decepcion.

Arma cu un di e presupuestonan mas grandi den e Campeonato, nan a yega play-off den e prome temporada a cargo, perdiendo contra Coventry den semi-final.

Boro a caba den di 8 luga y 10 den Carrick su 2 campaña completo a cargo y a despedi su persona na final di ultimo temporada despues di no logra obtene un promocion back pa Premier League.

Olimpiconan Italiano “insulta” pa exclusion den ceremonia di flambeau



(AFP) - Kehonan persistente di ex Olimpiconan Italiano cu a exclui nan como cargador di flambeau na favor di celebradnan a ricibi reaccion diamars di politiconan lidera pa vice prome minister Matteo Salvini.

“No tin respet pa nos campeonnan,” Silvio Fauner, 5 bihaña ganador di medaya Olimpico, a bisa Gazzetta dello Sport den un entrevista cu a echo den kehonan anterior di Kristian GHedina tocante e ceremonia cu a cuminsa na Roma dia 4 di december.

Fauner a keha cu celebri-

dad Garbiele Sbattella tabata preferi.

“Mi ta considera esaki un insulto increíble,” Fauner, ken a gana oro como miembro di e ekipo Italiano na Lillehammer, Noruega den 1994 a bisa.

Organisadornan Olimpico di Milan-Cortina a responde cu Fauner tabata canciyer na Sappada den Alps. “Un funcion politico,” e declaracion a bisa, ta nifica cu Fauner ta “specificamente exclui” for di e ceremonia.

Fauner a bisa den su entrevista cu e ta papiando di parti di

su colega den ekipo Olimpico Marco Albarello y medayista di oro na Turin Giorgio Di Centa, Cristian Zorzi y Pietro Piller Cottner. “Nos tur ta rabia,” Fauner a bisa. “Nos no a ser involucra di ningun manera den ningun iniciativa pa Olimpiada di Winter den nos pais. Ningun cargador di flambeau, ningun embahador, ningun rol. Nada.”

“Nan ta preferi hende di e mundo di entretenimento... y cantantenan cu no ta representa e deporte Olimpico,” el a agrega.

E organisadornan a responde cu varios atleta a carga e flam-

beau. “Durante su prome 36 etapa, e ceremonia ya caba a duna bon bini na un cantidad significante di campeon Italiano, incluyendo varios medayista Olimpico, varios di disciplina di winter, y di diferente generacion,” Milan-Cortina su declaracion a bisa.

Ghedina a haci comentaronan similar luna pasa, sinembargo Fauner su declaracionnan a causa reaccion di politiconan.

“E decision di cargador di flambeau ta incomprendible y preocupante. Mas ainda paso no a dialoga tocante esaki cu Matteo Salvini su ministerio di Transport, cual ta hopi mas comprometi cu otro den haci e weganan un realidad,” Sal-

vini su partido a bisa den un declaracion.

Minister di Deporte Andrea Abodi a pidi e comite organisador y Comite Olimpico Italiano pa “provee mas informacion pa por compronde cua tabata e criterio pa seleccion. En principio, e ta obvio cu leyendanan di e deporte, esnan cu ya caba a haci historia, mester tin consideracion halto y absoluto. Ami tambe tabata un poco sorprendi,” Abodi a comenta.

E flambeau lo pasa door di e man di 10,001 cargador den Italia durante su biahe di 2 luna te yega stadion San Siro na Milan pa e ceremonia di apertura dia 6 di februari.



Homber di Limburg sospecha di abusa mas cu 150 mucha muher via wega online

(NLTimes) - Un homber di 40 aña di Herten, Limburg, ta sospecha di abuso online involucrando mas di 150 mucha muher menor di edad, 40 di nan di Hulanda.

Diamars, el a para dilanti hues pa prome biaha na un sesion abierto di corte. Fiscalnan a bisa cu el a tuma contacto cu e victimanan via wega online cu el a parcialmente crea su mes.

Bao e fachada di “Highscore-game,” e homber a atre mucha muher cu tareanan cu ta

aparenta di ta inocente prome. Loke a cuminsa cu accionnan simple manera zwaai na e camara, eventualmente a escala y converti den “actonan cada biaha progresivamente mas sexual pa e webcam,” fiscal a bisa, cu e mucha muhernan haciendo mayoria acto nan so dilanti webcam. El a ser haya cu 300 video di mucha muher di entre 9 pa 17 aña, cu OM notando cu su actividadnan a cuminsa den 2017.

Fiscalnan ta acusa cu e sospechoso a menasa cu publica e imagennan online of mand’e pa e victima su may-

ornan si nan no cumpli. Oficialnan di husticia a agrega cu algun di e mucha muhernan, ken a cay den e plan via e wega, por ser mira ta yora den e grabacionnan.

E homber a keda deteni dia 1 di october despues cu autoridadnan Mericano a provee informacion cu a hiba polis su prsona. Fiscalnan abisa cu aparentemente el a participa den un forum di ‘dark web’ unda material di abuso sexual a circula.

Autoridadnan te ainda no a identifica tur victima. E



mucha muhernan identifica pronto por ta acerca pa polis y organisacionnan di sosten pa victima.

Corte di districto na Rotterdam a dicidi cu e sospechoso lo keda den custodia. E audiencia principal di e caso ta den schedule pa dia 26 di

juni. Plataformanan digital y hermentnan online ta birando un desafio creciente den combati abuso sexual di mucha. Estudionan reciente ta indica cu mas di 50% di Europa su contenido di abuso sexual di mucha ta warda den server na Hulanda.

Huicio den caso di Musk contra OpenAI ta haya fecha

(AFP) - Un huicio den e demanda cu Elon Musk a entrega contra CEO di OpenAI Samuel Altman y otro acusado - incluyendo gigante di tecnologia Microsoft - ta den schedule pa cuminsa dia 27 di april, segun un orden di corte federal emiti diamars.

E confrontacion legal lo centra riba Musk su acusacion cu OpenAI y Altman a bandona e compania su mision original di beneficio publico y sin fin di lucro y a gañ’e mientres cu a converti e laboratorio den un empresa conecta na Microsoft y altamente lucrativo. Musk ta acusa cu Altman

“intencionalmente a atrae y gañ’e” pa medio di propone un organizacion sin intencion di genera ingreso cu lo ta un contra medida na Google su unidad di investigacion DeepMind AI y haci tecnologia di AI di fuente abierto pa beneficio di humanidad.

E demanda ta acusa cu lidernan di OpenAI desde e tempo aki a restructura e organizacion, crea pa afiliadonan y a yega acuerdonan di multi biyon dollar di manera cu ta den violacion di e mision aki.

E hefe di Tesla y SpaceX tabata un co-fundador original di OpenAI y su fundador mas grandi ora cu el a cuminsa

den 2015, invirtiendo miles di miyones di dollar den capital. El a sali 3 aña despues.

OpenAI a lansa ChatGPT den 2022 y Musk eventualmente a lansa su rival, xAI.

Microsoft, un inversionista grandi den OpenAI desde 2019, a inverti biyones den e firma y a bira su shareholder mas grandi despues di un restructuracion aña pasa.

E huicio, cual lo tuma luga dilanti un hurado, lo ta opera pa Hues di Districto Yvonne Gonzalez Rogers na Oakland, California.

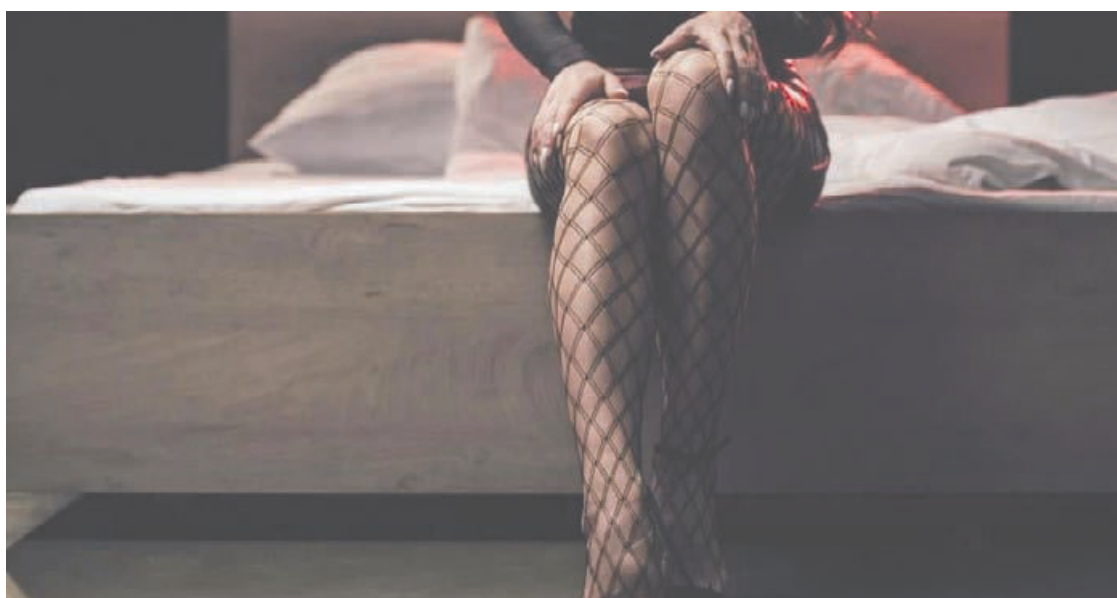


Hulandes di 73 aña tras di pornografia deepfake di decenas hende muher ta conoci

(AFP) - Un homber di 73 aña a keda identifica como e distribuidor principal di un gran cantidad di video pornografico deepfake di decenas di hende muhe Hulandes conoci.

E homber di Noord-Holland tabata e usuario mas activo di MrDeepFakes y ta responsable pa “un gran cantidad” di video sexual falso riba e website, Ministerio Publico (OM) a confirma na AD.

Despues cu AD a prome reporta tocante MrDeepFakes, un plataforma di deepfake conoci cu miyones di bishitante cu a baha offline aña pasa, autoridadnan Hulandes a lansa un investigacion grandi contra e usuarionan cu ta upload e pornografia riba e website. E investigacion a termina na e Hulandes. “E



sospechoso tabata e usuario mas activo y responsable pa un gran parti di e videonan criminal cu a reporta,” OM a bisa.

Detectivenan a confisca y ex-

amina e homber su dispositivonnan di warda data y a haya imagen di “aproximadamente 60 persona Hulandes conoci y politiconan Hulandes.” Segun AD, el a crea videonan di pornografia falso di presen-

tador di SBS6 Helene Hendriks, Prinses Amalia, alcalde di Utrecht Sharon Dijksma y vocero di polis Ellie Lust entre varios otro.

Pues na luga di un gang of un

colectivo di hacker sofisticada, e mente tras di e red di deepfake afectando decenas di hedne muhe ta un homber di edad mayor tras di su computer, aparentemente na cas.

“Esaki ta literalmente comproba cu ken cu ta, sin importa edad, nivel di educacion, of profesion, por haci e tipo di videonan aki,” experto di AI Jarno Duursma a conta e corant. “Cualquier persona cu un conexion di internet y un laptop decente ta capaz di crea e tipo di imagennan dañado aki. E ta un conclusion terrible cu tur hende, pero specialmente hende muhe, ta un wega husto.”

E homber di 73 aña a ser interoga pa polis, pero no ta den custodia. OM pronto lo dicidi si lo acusa e homber.

Ciere di espacio aereo di Grecia ta revela sistemanan hopi atrasa

(AFP) — Un fayto tecnico cu a forsa Grecia cera su espacio aereo pa varios ora, resultado den pilotonan cu no por a comunica cu control di trafico aereo, a revela sistemanan di comunicacion hopi atrasa na Aeropuerto Internacional di Atenas — un di e destionan turistico mas importante di mundo.

Vuelonan a mester a ser desvia pa paisnan bisindario y miles di biahero a keda afecta despues di e fayto tecnico “sin precedente” di dia 4 di januari, cu a laga expertonan confundi.

Mas cu un siman despues di e caos, pregunta riba kico a causa e fayto — y con e sistema a regresa na linea — ta keda sin respuesta, unda ta anticipa un rapport e siman aki.

Segun Autoridad di Aviacion Civil di Grecia (YPA), e fayto a cuminsa 8:59 di mainta (06:59 GMT), ora varios frecuencia di radio cu ta sirbi espacio aereo di Atenas a keda afecta pa interferencia continuo di “zonido”.

E transmisornan di e agencia a cuminsa emiti “señalnan involuntario”, segun YPA.

Mientras tecniconan a core pa stacionnan di relay di radio riba seronan cerca di Atenas y mas leu pa identifica e problema, avionnan tabata practicamente bula sin guia, segun expertonan — incapaz di comunica cu control di trafico aereo — te ora e incidente a cuminsa mehora gradualmente cuatro ora despues.

Aeropuerto Internacional di Atenas a maneha mas cu 280.000 vuelo aña pasa, un promedio di mas cu 760 vuelo pa dia.

Autoridadnan a insisti cu e espacio aereo di Atenas a ser aclaria rapidamente y cu esaki no a stroba seguridad di vuelo.

E sistema a bolbe na operacion completo pa 5:00 di atardi (15:00 GMT), cu vuelonan reestableci 45 minuut despues, segun YPA.

No a detecta ningun indicacion di ciberataque of sabotaje intencional, segun YPA, y no a encontra nada sospechoso na stacionnan di relay.

Vocero di gobierno Pavlos Marinakis a confirma despues cu no tabatin “ningun señal” di un ciberataque.



Sistemanan “atrasa”

Viceminister di Transporte di Grecia a reconoce cu sistemanan di comunicacion di e aeropuerto mester a ser actualisa “decadas atras”.

Bertrand Vilmer, experto aeronautico y consehero na Icare Aeronautique na Paris, a bisa cu sistemanan di Atenas, mayormente basa riba analogico, “ta robusto, pero ta sistemanan cu ya casi no tin posibilidad real di mantenimiento pasobra nan ta bieu”. Luna pasa, e Comision Europeo a referi Grecia na Corte di Husticia di EU pa no a

implementa medida pa diseña y publica procedemento di nabegacion basa riba desemeño (PBN) na aeropuertonan Griego, cual mester a implementa cinco aña atras. Controladornan di trafico aereo, ken ya a keha na YPA pa añas tocante falta di personal y infraestructura, ta insisti cu e incidente di 4 di januari tabata un desaster cu ya nan a premira.

Controladornan di trafico aereo mester di periodonan largo di descanso debi na e presion di nan trabao, segun Vilmer.

YPA y oficina di minister di Transporte no a responde na preguntanan manda.

Aeropuerto Internacional di Atenas a mira casi 34 miyon pasahero aña pasa, un aumento di 6,7% compara cu aña anterior.

Criticonan tambe a señala cu e pio desaster ferroviario di Grecia — ora dos trein a dal den otro na 2023, matando 57 hende — tabata tambe parcialmente causa pa fayonan cronico di infraestructura y personal.

Meta climatico di Francia desorienta mientras recorte den emision ta desacelera atrobe

(AFP) — Recortenan di Francia na emision di gas di efecto invernadero a desacelera pa di dos aña consecutivo na 2025 y ta keda leu for di caminda corecto pa cumpli cu su metanan climatologico, segun calculacion provisional encarga pa gobierno cu a publica diamars.

E desaceleracion ta bin na un momento unda interes pa accion climatologico ta baha y economianan grandi den Europa y otro parti di mundo ta lucha pa cumpli cu nan compromiso pa reduci contaminacion cu ta keinta e planeta. A calcula cu emisionnan di Francia a baha 1,6% compara cu e aña anterior, segun Citepa, un organizacion NGO na cual e ministerio di Ecologia di Francia a duna encargo pa cu e inventario nacional di gas di efecto invernadero.

E reduccion di 5,8 miyon tonelada di ekivalente di CO₂ tabata “hopi abao di e velocidad cu ta necesario pa



alcansa e metanan di 2030”, cual lo mester ta casi tres biaha mas grandi, segun Citepa. “E caida di emision ta confirma pa 2025. Esaki ta un señal alentador, pero e no ta suficiente. Nos mester remobilisa colectivamente cu tur sector cu ta emiti,” Monique Barbut, minister di Transicion Ecologico di Francia, a declara den un comunicado di prensa.

Francia, cu hopi biaha ta ser mira como un lider den transicion pa un futuro cu poco carbon, a presenta na december su ruta actualisa pa logra neutralidad di carbon pa

2050.

Pa keda riba e caminda corecto, emisionnan di gas di efecto invernadero mester baha cu un promedio di 4,6% cada aña te na 2030.

Despues cu Francia a baha su produccion cu 3,9% den 2022 y 6,8% den 2023, e velocidad a desacelera drasticamente pa 1,8% den 2024.

Citepa a pronostica anteriormente un caida di apenas 0,8% pa 2025, pero a bisa cu dato nobo y metodo di calculacion actualisa a permiti un

calculacion “mas preciso” pa e aña completo.

Riesgo climatologico

Nacionnan cu ta contamina mas, cu ta principalmente responsable pa cambio climatico, ta bao presion pa haci recortenan mas rapido y mas profundo na emisionnan cu ta causa temperatura global record y eventonan meteorologico cada biaha mas extremo.

Cientificonan ta bisa cu e ultimo tres aña tabata e añanan mas calor riba registro global. E resultado na Francia ta refleha un tendencia similar na Alemania, caminda emisionnan a baha apenas 1,5% den 2025, segun grupo di expertonan Agora Energiewende, den su rapport anual publica siman pasa. Francia a stimula conservacion di energia despues di e invasion di Rusia na Ucrania na 2022, pero desde e tempo ey a keda atras den decarbonizacion di algun di su industria mas contaminante.

Aunke a registra mehoracion na 2025 den sectornan cu emision halto manera industria, agricultura y transporte, nan a keda practicamente stabiel den e sector di energia y tratamiento di desecho, segun Citepa.

E evaluacion mas reciente a subraya urgencia pa Francia elimina gradualmente su uso di combustibel fossiel, Anne Bringault a bisa, directora na Climate Action Network France.

“Ta ora pa tuma na serio e riesgo climatologico, pero tambe e riesgo geopolitico di haci nos sufri pasobra di nos dependencia di combustibel fossiel, cu mayoria ta ser importa,” el a declara na AFP. Union Europeo a compromete su mes pa reduci su emision neto di gas di efecto invernadero cu 90% pa 2040 compara cu nivel di 1990. Pa 2023, ya tabata logra un reduccion di 37%.

Auto a dal persona di edad cu a crusa su dilanti den J.G. Emanstraat



Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida den J.G. Emanstraat dilan-

ti Island Finance, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un persona di edad cu a bay crusa sin a pone aten-

cion y e auto a dal e y herid'e. Na yegada di e ambulans nan a atende y a transporte pa hospital.

Auto a pasa dal borchu riba isleta y a laga resto di su auto riba caminda

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente riba e isleta banda di Gezondheids Dienst na Caya ing. Roland Lacle, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ya caba e auto a bandona e sitio lagando restonan di su auto atras. Formando peliger pa otro auronan cu ta pasa eybanda.



A laga auto daña para sin luz meymey caminda na Bakval



Diadomingo madruga durante patruya polis a topa un auto laga para meymey caminda na Bakval, mesora polis a para wak si ta mira e doño.

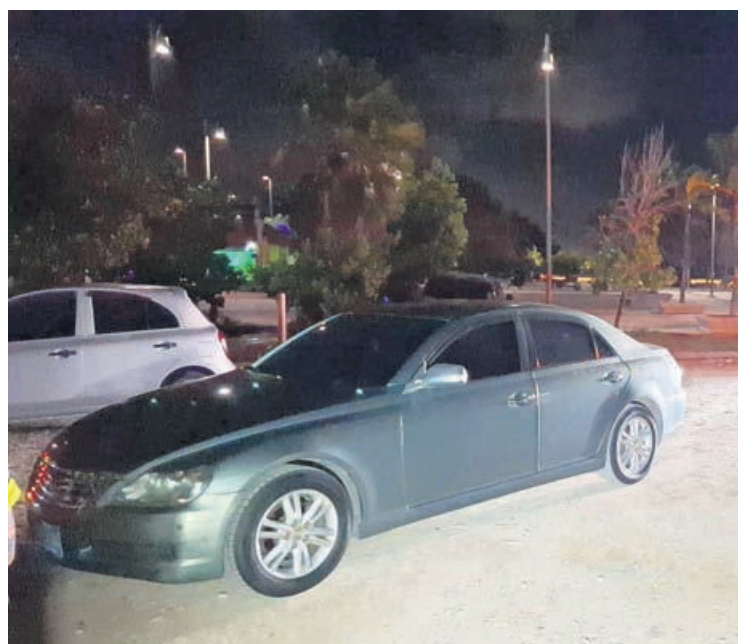
Un rato despues e doño ta aparece avisando cu su auto a daña. Polis a avisa e doño pa e localisa un takelwagen pa kita e auto for di eynan ya cu e ta forma un peliger pa trafico.

Polis a detene un di 3 sospechoso cu droga y posiblemente arma di candela na Nikky Beach

Diadomingo anochi polis a ricibi e informe di cu tin 3 hoben sospechoso cu droga y arma di candela den actividad nave Nikky Beach, mesora a dirigi patruyan na e sitio.

Na yegada di e patruya manera e hobennan a nota presencia policial nan a move pero polis a logra captura un di nan y a bay rista den e auto.

Polis a logra haya un pochi yena cu droga di marihuana y a confisca esaki como tambe e auto ademas di a detene e sospechoso.



2 ex empleado ta acusa Julio Iglesias di agresion sexual



(AFP) - Julio Iglesias ta e centro di un keho criminal, fuentenan hudicial a bisa diamars, detayando cu dos hende muhe cu ta ex empleado a acusa su persona di abuso sexual.

E agresionnan supuestamente a tuma luga den 2021 na su mansionnan na Republica Dominicana y Bahamas, segun un investigacion conhunto publica diamars pa elDiario.es na Spaña y Univision.

Fuentenan hudicial a confirma na AFP cu a entrega un keho contra Iglesias, di 82 aña, riba 5 di januari y cu e keho actualmente ta bao eval-

uacion, sin duna mas detaye.

Noticia di e keho a surgi despues cu a publica e investigacion conhunto.

E rapport a cita acusacionnan di un empleado domestico y un fisioterapeuta cu a acusa Iglesias di acoso sexual, mishimento inapropia, maltrato y den un caso, violacion. “Mi a sinti manera un obhecto, manera un catibo den siglo 21,” un di e victimanan, identifica como Reeca, a bisa Univision. “E tabata mishi mi culpa den tur manera posible,” e victima Dominicano cu tabatin 22 aña na momento di e incidente a conta.



E di dos victima, identifica como Laura, ta un fisioterapeuta Venezolano cu tabatin 28 aña ora el a cuminsa traha pa Iglesias, un di e artistanan latino mas exitoso den historia.

Ni Univision ni elDiario.es por a obtene un respuesta di e cantante tocante e acusacionnan.

AFP tambe a purba contacta Iglesias pa comentario pero no tabatin exito.

Iglesias a nace na Mdrid.

Miho conoci pa su balada romantico, a disfruta di exito grandi durante añanan 70 y 80 y a graba cu artistanan Mericano Diana Ross, Stevie Wonder y Willie Nelson.

E acusacionnan a topa cu shock na Spaña, cu Equality Ministry Aña Redondo haciendo yamado pa un “investigacion completo” den un publicacion riba X, mientras vice prome minister Yolanda Diaz a yama esaki “testimonianan impactante.”

Autor Ignacio Peyro, ken

recientemente a publica un biografia di Iglesias, a expresa “preocupacion fuerte” tocante e incidentenan reporta, agregando cu e acusacionnan “no tabata conoci” ora cu a publica su buki.

Un version revisa y actualisa di e biografia ta necesario “lo mas pronto posible,” el a agrega den un declaracion conhunto cu e publicistanan di e biografia, Libros del Asisteroide.

Merca: Republicanonan ta busca pa acusa Clinton di desobediencia den investigacion tocante Epstein

(AFP) - Republicanonan a tuma accion diamars pa tene ex presidente Mericano Bill Clinton den desobediencia criminal despues cu e no a presenta pa un declaracion cita den e investigacion di Congreso tocante e delincuente sexual Jeffrey Epstein, cual ta marca un escalacion fuerte den un pelea politicamente carga.



House Oversight Committee a bisa cu e lo cuminsa proceso di desobediencia proximo siman despues cu e Demócrata di 79 aña no presenta pa un testimonio tras porta cera cu tabata den schedule pa diamars mainta. E panel tambe ta menasando accion similar contra ex secretario di estado Hillary Clinton, ken mester testigua diaranson pero tambe ta anticipa di no presenta.

E presion ta bini mientras Presidente Donald Trump ta enfrenta yamado pa transparencia, cu Departamento di Husticia causando rabia den su sostenedornan - varios ken ta kere cu Epstein a ser

asesina den un cobertura - pa medio di publica un parti di e documentonan di e caso casi 1 luna despues di e deadline legal.

“Como resultado di Bill Clinton no presenta pa su citacion legal - cual a haci despues di un voto unanime di e comite di manera bipartisano - nos lo tuma accion proximo siman... pa tene ex Presidente Clinton den desobediencia di Congreso,” presidente di e comite James Comer a conta reportero.

Den un carta di 8 pagina, Clinton a bisa cu nan no tin plan di presenta pa e citacion, describiendo e momento

como uno cu ta rekeri resistencia “sin importa e consecuencianan.”

Acusa un ex presidente di desobediencia ta poco comun y lo representa un paso significativo di Republicanonan den e Cas. Cualquier resolusion lo rekeri aprobacion di henter e cas prome cu referi na Departamento di Husticia, cual na final ta dicidi si lo tuma accion mas aleu.

Desobediencia criminal di Congreso ta un delito menor castigable cu te hasta 1 aña den prison y boet di te hasta 100,000 dollar, aunke esaki no ta aplica di manera igual.

E comite di supervision ta investigacion Epstein su lasonan na figuranan poderoso y con informacion di su crimennan tabata mancha pa autoridadnan Mericano.

Epstein, antes amigo y asociado di Trump y otro figuranan di alto perfil, ta condena di crimennan sexual y despues aresta cu huicio pendiente pa supuestamente trafica mucha muhenan menor di edad.

E financiero a fayece den prison di New York den 2019 mientras cu e tabata warda pa su huicio, un morto oficialmente nombra un suicidio pero cu for di hopi tempo ta suheto di teoranan di conspiracion amplifica pa sostenedornan di Trump.

E citacion a ser duna na e pareha den augustus banda di otro oficialnan anterior y actual, incluyendo ex director di FBI James Comey. Nan testimonio tabata inicialmente en schedule pa October, y despues a keda atrasa dos biaha - un biaha despues cu Clinton a bisa cu e mester

bay un entiero.

Clinton su vocero Angel Urena a acusa Comer di señalá e ex presidente, bisando cu su ekipo legal a ofrece e mesun termino acepta pa otro testimonio.

Hillary Clinton su oficina a cuestiona dicon e el a ricibi un citacion mes, bisando cu e comite no a splica e relevancia di su testimonio. E disputa ta bini den medio di controversia tocante administracion Trump su manera cu a mancha e recordnan relacion cu Epstein.

Simannan despues di un deadline legal pa publica e documentonan di Epstein, e Departamento di Husticia a ofrece solamente 1% di e archivo total, causando rabia den sostenedornan di Trump cu a anticipa revelacionnan impactante.

E documentonan aki ta inclui fotografia di Bill Clinton for di comienso di añanan 2000.

Fiscalnan Sur Coreano ta existi castigo di morto pa ex lider Yoon

(AFP) - Fiscalnan di Corea di Sur a pidi castigo di morto pa ex presidente Yoon Suk Yoel pa su declaracion di ley marcial den 2024, cual a lansa e pais den caos.

Yoon a causa un crisis politico ora cu el a anuncia un fin na mando civil den december di 2024 y a manda tropanan parlamento pa aplica esaki. Sinembargo su plan a faya y el a bira e pais su prome presidente den funcion cu a keda aresta ora cu a detene su persona januari ultimo.

Yoon su huicio criminal pa abuso di poder, entre otro ofensanan, conecta na e declaracion a culmina diamars cu 11 ora di proceso. Den remarcacion di clausura,

fiscalnan a acusa su persona di ta e lider di un "rebelion" motiva pa un "deseo di obtene poder cu meta di dictadura y mando a largo plazo." Nan a acusa Yoon di no "demostra repentimento" pa actonan cu a menasa "orden constitucional y democracia. E victimanan mas grandi di e rebelion den e caso aki ta e pueblo di e pais aki," nan a bisa. "No tin circunstancia di mitigacion pa considera den e sentencia, y na luga mester impone un castigo severo."

Papiando den su propio defensa, Yoon tabata desafiante, bisando cu e tabata simplemente eherciendo su autoridad legal como presidente. "E no tabata un dictadura militar cu ta silencia ciudadano, sinembargo un esfuerzo pa



salvaguardia libertad y soberania, y rebiba orden consti-



tucional," Yoon a bisa segun Yonhap, un agencia di noticia.

Corte ta anticipa di entrega su decision den e caso dia 19 di februari segun Yonhap a reporta.

Yoon su ekipo di defensa a compara e ex lider desgracia na figuranan historico manera academiconan Italiano Galileo Galilei y Giordano Bruno, ken a condena di manera erroneo. "E mayoria no semper ta revela e berdad," nan a comenta.

Fiscalnan tambe a pidi pa ex minister di Defensa Kim Yong-Hyun ricibi un sentencia di cadena perpetua.

E huicio tabata anticipa di caba diabierna ultimo, pero a pospone esakidespues di 15 ora di deliberacion - a tuma 8 ora pa examina evidencia pa Kim so.

E huicio actual tin 8 acusado mira como lider di e incidente cu ley marcial, incluyendo Yoon y Kim.

Si declara culpable, Yoon lo bira e tercer presidente Coreano di Sur condena pa rebelion, banda di dos lider militar en conexion cu un

golpe de estado den 1979. Te hasta si condena su persona y e ricibi un sentencia di morto, esaki no ta probable di ta ehecuto pa motibo cu Corea di Sur tin un moratorio no oficial riba ehecucion desde 1997.

Fiscalnan tambe ta pidi un termino di 10 aña den prison contra Yoon pa stroba cargonan di husticia, cu corte na Seoul anticipa di trece un veredicto den e caso diabierna.

Y el a enfrente huicio bao cargo di yuda enemigo a causa di aucsacionnan cu el a ordena vuelo di drone riba Corea di Nort pa fortalece su esfuerzo di declara ley marcial.

Resultado Sorteo 13 januari 2026			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5161	7208	1107	2665
3367	9559	SUPER5	5594
1258	8782	-	0741

MERDIA	ANOCHI
 Sorteo # 4860 2527 0261 4080  X3  Sorteo # 4860 3398  X2  Sorteo # 2916 0137  Sorteo # 4860 0880 Scorpio  Sorteo # 1734 912  FP	 Sorteo # 8749 3269 4923 3324  FP  Sorteo # 7793 5663  X2  Sorteo # 2498 4836  Sorteo # 6552 6629 Acuario  Sorteo # 1482 332  X2

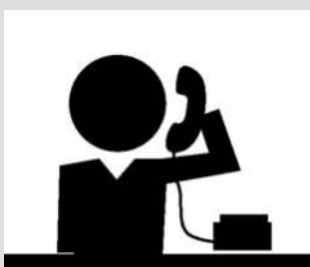
 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00	Joker Letter Proximo Jackpot 180.000,-
 Sorteo # 7066 0 x Jackpot 3 x Match 4 201 x Afl. 8,00	02-10-19-23-25 Proximo Jackpot 56.000,-

 Sorteo # 1835 0 x Jackpot 1 x match 4 6 x Afl. 500,00 99 x Afl. 50,00 115 x Afl. 15,00	04-05-06-12 Mega Ball 01 Proximo Jackpot 425.000,-
--	---

 Afl. 625.000,-

 Sorteo #	Sorteo # 
---	--





Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14

Tel.297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiplanea.org

famiplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Paradera : Centro Medico:
Tel. 588 6638 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116/582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Fundacion Centro Famia Piedra Plat ta sigui cu e proyecto "Let's Act" *Arte, musica, actuacion, canto, baile, pintura, cosemento y bisuteria*



Despues di e prome ciclo di e Proyecto di Let's Act y e presentacion ultimo na luna di December cu a resulta un gran exito.

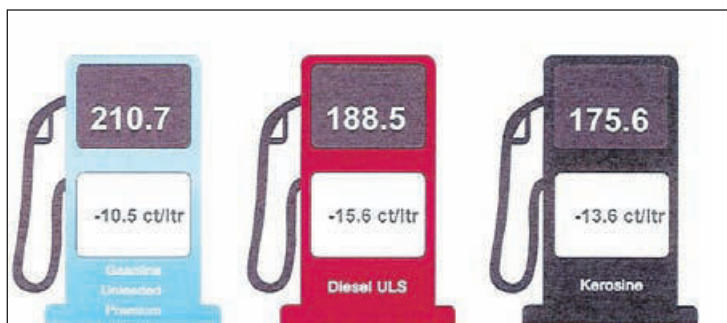
FCFPP ta cla pa sigui cu e dos ciclo dunando oportunidad na tur mucha, hoben, adulto y adulto mayor pa tuma les. Tur hende mester por haya e oportunidad igual pa desaroya su talento den nos comunidad.

Nos ta cuminsa cu un coleccion nobo di lesnan di arte,

musica, actuacion, canto, baile, pintura, cosemento y bisuteria (trahamento di joyas). E lesnan pa siña toca un instrument ta: Piano, Guitara, Baho, Drums, Cuatro.

Pa inscripcion of mas informacion tuma contacto via celular/WhatsApp 699-5545, e-mail:centrofamiapp@gmail.com of pasa personalmente na oficina entre 10:00 am pa 6:00 pm di dialuna pa diabierna na Piedra Plat #50.

Cambio den prijs di productonan petrolero 14 di januari 2026



Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 14 di januari 2026:

Gasoline unleaded-premium : 210,7 cen p/ltr. (- 10,5 cen)
Diesel ULS : 188,5 cen p/ltr. (- 15,6 cen)
Kerosin : 175,6 cen p/ltr. (- 13,6 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP.

Pronostico di tempo



Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco

Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 31 grado Celsius

Temperatura minimo 26 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 36 grado Celsius

Uv index: 8

Bahada di solo : 6:32pm

Subida di solo : 7:05am

Biento:

Moder for di direccion oost-noordoost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 07 te 16 nudo).

Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

E area di presion halto riba Atlantico lo sostene un biento modera te basta fuerte, tin bes posiblemente fuerte den rafaga. Un disturbio den nivelnan mediano di atmosfera lo trece algo di humedad cu e aire transporta pa region local. Esaki cu por induci localmente algun awasero breve durante e periodo di pronostico aki.

Condicionnan maritimoo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto cu olanan rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil cu olanan di 1 te 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 3 pa 5 pia

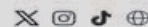
TA BUSCA
Welderdo Fabricante
cu experiencia
Tel. 563 5002

220061



FIND US ON
facebook
@bondianoticia

ALSO AVAILABLE ON



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin"

Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

**Gustaaf Aquiles
van der Hans
mihor conoci
como: "Kiki"**
*24 – 12 – 1937
†01 – 01 – 2026



Na number di su :

Casa: Mercedes (Buby) van der Hans – Orman

Yunan: Chibi van der Hans

Albert y Berna van der Hans – Galvis

Sandra y Michael Herrera – van der Hans

Marietje y Tuyo Croes – Heyden

Della y Omar de Palm – Lopez

Nieto- y nietanan: Al

Gianna

Xion y Shameka

Gíor y Raychelin

Kían

Krissy y Erik

Marcel y Jorien

Caleb

Diara

Bisanieta y -nieta: Shamion

Shalien

Rumannan: †Casilda (Bebi) van der Hans

Herry y Edith (Tata) van der Hans – Orman

Swa- y cuñanan: †Edwin (Jais) Orman

Bets (Chichi) Orman

†Selma (Cheddy) Lopez Henriquez – Orman

Nel y Aurita Orman – Lopez

Robby y Ramona Orman – Geerman

Sha Orman

†John van Wilgen

Subrinanan: Chantal Franssen – van der Hans y familia

Liesje Holmond – Tromp y familia

Angèle van Wilgen y familia

Monique van Wilgen

Demas subrina- y subrinonan:

Orman, Lopez Henriquez, Lopez, Eman, Angela, Arends, Flores, van Bochove.

primo- y primanan: de Lange y familia, Dongen y familia, Monart y familia,

Petit y familia

Bon amigo y amiganan di semper:

Chiel Pontilius y familia

Ada Pontilius y familia

Anie Bommel y familia

Bisiñanan: Gigi y Jiya Perez y familia

Kini Kini Tours y familia Arends

Famia de Nobrega

Demas famia: van der Hans, Herrera, Croes, de Palm, Franssen, Holmond, van Wilgen, Orman, Lopez Henriquez, Lopez, Arends, Eman, de Lange, Dongen, Monart, Petit, Galvis, Paula, Bislip, Gir, Lambert, Heyden, Pontilius.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un miembro di famia.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diasabra 17 di Januari 2026 di 9:00 a.m. pa 11:00 a.m. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

**Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento
di nos ser stima**



Norma Sevinger
"Noi"

***03-07-1947 - †07-01-2026**

Na number di su:

Yiu: Melissa sevinger y Sandino Sarijoen

Nieto nan: Saëdah Sarijoen

Jaël Sarijoen

Nieta nan: Michellien Tromp

Münjeulin Tromp

Mayor nan : † Emiliano y Juliana Sevinger

Ruman: Evelien y Ali Maduro

Subrino/a: Marylin Maduro y yiu nan

Arnaldo y Nadeska y yiu

Tanta y Omo nan: Atala (Berta) Vingal y familia

Julieta Tromp y familia

Rosimbo Jacobs y familia

†Brigida Tromp y familia

†Marcial Tromp y familia

†Amanda Sevinger y familia

†Frenk Tromp y familia

†Daniel Sevinger y familia

†Esteban Sevinger y familia

†Juanita Sevinger y familia

†Emilia Ridderstap y familia

†Clarita Gomez y familia

†Cecilia Sevinger y familia

†Rufina Maduro y familia

†Marucha Hoek y familia

Primo y Prima nan y demas famia: Sevinger, Tromp, Sarijoen, Maduro, Druiventak, Zievinger, Gonzalez, Geo Jacobs, Figaroa, Geerman, Rafael, Ridderstap, Gomez, Klepp er, Vingal, Quandt, Hoek, Eman, Dirksz.

Comer: Ludwina Quandt

Amigo y Bisiña nan stima: Yando Quandt, Jeanine Zijlstra, Morris Salomon, Pieu y Beto Hoek, Calito Quandt, Tico Velasquez, Marciano, Carlos, Edwin Maduro, Boopie, Maria Ridderstap, Maria Luisa Dirksz.

Ex colega nan di Voogdijraad.

Tur amistad nan di cas di partido AVP.

Nos disculpa ai nos a lubida den nos tristesa algun famia of conocir.

Ta invita pa acto di Entierro cual lo tuma lugar Diabierna 16 di januari 2026 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Alegria tabata bo meta. Un sonrisa único cu tabata trece paz inmenso. Semper cla pa juda y alegra grandi y chikito. Mane cámara bo a bai laga nos. Klik Klak. Bo luz lo sigui briya den nos curason.

"Ami ta resurrección y bida; esun cu kere den Mi lo biba hasta si e muri:
Juan 11.25-26

Cu profundo tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Darlise Jeanine (Gina) Burleson-Werleman
***11-11-1966 – †07-01-2026**

Na number di su Yui:

Miguel Alexander y Rodney

Pareha: Lino

Sobrinonan:

Irza y Nigel y famia , Gioraydrick , Nishendra, Nishendrick, Darlise

Tanta y Omonan:

Mirna Franken-Arends y Famia

Sandra Arends-Seute y Famia

Grace Donata-Werleman y Famia

Eddy Werleman y Famia

Taly Werleman y Famia

Filomena Werleman-van Dinter y Famia

Julio Croeze y Famia

Frido Werleman y Famia

Suzy Kirchner y Famia

Swa y Cuñanan:

Primo y Primanan : Kenneth, Igmarr, Merrely, Andre, Indra, Lisandra, Michael, Junior, Lito, Milo, Leo, Mirella, Derrick, Luschka, Leanne, Myron, Dwayne.

Amigonan di Cas: Iraida y Jani Tromp

Vera Bisslip

Tur su bisiñanan, amigonan, Ihanan, Ex coleganan di Diario, Coleganan di Prensa y conocirnan .

Famia: Werleman, Burleson, Arends, Franken, Donata, Croeze, Kirchner, Perrotte, Zichem, Bikker, Hassell, Jacobs y demas famia.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar Diasabra 17 di januari, 2026, di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Senor ta mi wardado, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu yen di yerba berde e ta pone mi sosega.
Eta hiba mi na fuente'i awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23
Ta anuncia fayecimento inspera di:

Marciano Hernandez
Mihor conoci como
Chany
vdo di †Virginia B.
Hernandez
*24-05-1932 - †07-01-2026



Mayornan: † Lindoro Hernandez y † Federica hernandez – Maduro
Na number di su:
Yiunan:
Luis G Hernandez y Maria Rochaline
Marciano G Hernandez y Swinda Dijkhoff
Oscar E Carerro
Manera yiunan: Arminda J. Eckmeyer, Lidia R. M. Jimenez, Georges H. S. Jimenez, Ronat P. Medina
Nietonan: Samir, Zhamira, Robinson, Marcienny, Yoshua, Mario, Ivory Lara
Bisnietonan: Amiyah, Eliah, Elise, Shailly, Queenie
Rumannan:
† Bartolomeo Hernandez y † Sofia Hernandez-Maduro
† Esteban Hernandez y † Ramona Hernandez-Camacho
† Encarnacion Hernandez y Candida Hernandez-Krozendijk
Katherine vda di Vera Hernandez
† Petra Torres-Hernandez y † Arnoldo Torres
Thomas Hernandez y Leoncita Hernandez-Croes
† Jacinta Hernandez
† Maria Emilia Hernandez
† Federico Hernandez y Jeanette Hernandez-van Alen
† Carlos Hernandez y Filomena Hernandez-Erasmus
† Aura Hernandez
Su dunado di cuida pa años; Clara y Ricky
Amigo nan di cas; Jorge E M Jimenez y † Cecilia Jemenez
Carlos, Fabio Neira y Famia; Samuel Zuloaga y Famia , Jimmy y Sandra Koolman.
Tanta y Omo nan, prima y primo nan , sobrina y sobrino nan na Aruba , Venezuela, Mexico y Hulanda.
Famia nan na Curacao y amistadnan na St Lucia
Amigo nan, bisinanan, ex colega nan di Alhambra Casino
Divi all icl y Divi Tamarijn y demas Famia

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home 14 di januari 2026 di 7'or pa 9'or di anochi.
Cremacion lo tuma lugar despues

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Si, bendishon i bondat ta kompañia mi tur dia di mi bida.
Lo mi biba den kas di Señor henter mi bida largo.
Salmo 23:6

Nos ta anuncia fayecimento di:

Reina
Emiliana Ras
*6 Januari 1942
- †11 Januari 2026



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“ Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Viviano Jose Semeleer.
Miho conoci como “Vi”.
*19 maart 1961 - † 6 januari 2026

Mayornan:
† Eduardo Semeleer
† Fortunata Semeleer-Ruiz
Na number di su:
Rumannan:
Hubert y Milly Semeleer-Nicolaas
† Rolando Semeleer
† Lidia Hart-Semeleer
Albertico y Federika Semeleer-Kock na Hulanda
Arseno (Arie) y Filomena Semeleer-Tromp
Nelson Semeleer na Hulanda
† Ciro Semeleer
Sobrina y Sobrina:
Georgino y Giancarla Semeleer-Arends
Zayda Semeleer y Kembo Cheng
Tessa y Wesley Groenendijk-Hart na Hulanda
Mark Hart na Hulanda
Nick Hart na Hulanda
Jairhzino (Gino) y Rudiaene Semeleer-Engelhart
Eugene Semeleer y Esther Henriette Sandries
Christy y Christine Semeleer na Hulanda
Davis y Patricia Espacia na Hulanda
Sobresobrino/anan:
Daenerys, Daemion
Tyler
Tony, Carel na Hulanda
Kathleen, Jayton na Hulanda

Tanta y Omonan den feliz memoria

Tantanan:
Sra. Vda. Cornelia Tromp-Semeleer
Sra. Vda. Ana Dijkhoff-Semeleer
Sra. Rosa y Gerd Junker-Semeleer

Primo y Primanan

Su bon bisinjanan y amigonan, mucho hopi pa menciona y demas famianan.

Ta invita pa acto di condolencia y entierro cual lo tuma lugar, diaranson 14 januari 2026, di 9'or-11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues nos lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun famia.

Famia ta pidi disculpa cu despues di entierro no por ricibi condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Ta anuncia fayecimento di



Yosely Paulina Vasquez Gonzalez
*02-04-1960 - †04-01-2026

Na number di su:
Mama:
Maria Dolores Gonzalez
Tata:
†Ramon Emilio Vasquez

Casa:
†Carlos David Vialéz

Yiunan:
Ramon Antonio y Cruz
Edwin y Adriana
Yhoely y Hector

Nietonan:
Melyene, Giandra, Aaron, Liah Channel, Scarlett, Brecana, Sebastian, Christian.

Tata di su yiunan:
†Ricardo Willems
Rumanan:
Robinson de la Cruz Gonzalez y famia
Felicia Brito Gonzalez y famia
Cristina Lawson-Gonzalez y famia
Criselda Hernandez Gonzalez y famia
Socrates Manuel Gonzalez y famia

Sobrinonan:
Michelle, Anthony, †Michael, Ariana, Esteban, Rooslyn, Rodeibinson, Robinson.

Demas famia na Republica Dominicana, Hulanda, Spaña, Merca y Corsow,

Oportunida pa condolencia: diamars 13 di januari 2026 na Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita tur famia, amistades, conocirnan pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, diaranson 14 di januari 2026 di 2:00 pa 4:00 pm despues lo sigi pa Santana central na Sabana Basora.



Doño di bar Suiso cu a kima a keda deteni pa 3 luna

(AFP) - E co-propietario di e bar Suiso cu a kima durante celebracionnan di Aña Nobo a ser poni den detencion preventivo pa 3 luna, un corte regional a bisa dialuna.

Jacques Moretti a a keda deteni despues cu e y su casa Jessica, ken ta co-propietario di bar Le Constellation den e resort di ski Crans-Montana, a ser entrevista pa fiscalnan na Suisa diabierna.

E candela a surgi na e bar trempan dia di Aña Nobo ora cu e tabata yen di persona, lagando 40 persona morto y 116 herida. Mayoria di esnan cu a fayece tabata hoben.

Dos dia despues di e candela, OM a anuncia cu e pareha ta bao investigacion criminal, enfrentando acusacion di homicidio pa motibo di negligencia, daño fisico pa motibo di negligencia y candela intencional pa motibo di negligencia.

Na final di e investigacion andando, OM di Wallis lo dicidi si lo bin cu un acusacion formal pa un posible huicio of cera e caso.

Wallis Cantonal Court of Compulsory Measures (TMC) a bisa den un declaracion dialuna cu el a “duna ordo pa e detencion preventivo di Jacques Moretti, e bar su manager, pa un periodo inicial di 3 luna, a causa di e existencia di un riesgo di vuelo.” Corte a agrega cu el a “in-

forma e acusado cu e lo ta dispuesto pa kita e detencion si e suheta na varios medida alternativo pidi pa OM, incluyendo provee un deposito di seguridad.”

E pareha Frances su abogado a bisa den un declaracion cu “Jessica Moretti a ricibi informacion di e decision... cual lo permiti su casa, cual na momento cu cumpli cu e condicionnan, lo por keda den libertad atrobe.”

Siman pasa, autoridadnan di Crans-Montana a reconoce cu ningun inspeccion di seguridad di candela tabata conduci na Le Constellation desde 2019, causando disgusto.

Abogadonan representando e victimanan su famia tabata sumamente critico di e proceso, y ta exigiendo for di comienso pa e doñonan di e bar keda deteni. Mientras cu Jacques Moretti ta den detencion, e casa ta liber ainda, cu OM bisando diabierna cu “mirando su background y lasonan personal, un peticion pa medidanan alternativo lo mitiga e riesgo di vuelo.”

Sebastien Fanti, abogado representando 4 famia di e victimanan, a conta AFP dialuna cu su clientenan lo ta “solamente ta imperfectamente satisfecho cu e detencion preventivo di solamente un manager. E tata di un mucha cu a muri kima a bisa: ‘El a muri mane si ta den guerra e tabata, pues awa ta guerra nos tin,’ el a bisa, agregando cu:



‘tur hende lo mester biba cu nan propio consenshi.”

Romain Jordan, ken ta representa tambe varios famia, a rechasa duna comentario tocante e detencion prome

cu e huicio, pero a nota cu su clientenan ta “hopi preocupa cu e riesgo di destruccion di evidencia, y cu testimonio lo ta influencia of afecta.”

“Ki medidanan ta tuma pa

mitiga esaki?” el a puntra. Wallis su presidente Mathias Reynard a conta emisoranan publico RTS riba diadomingo cu 80 persona ainda ta den varios hospital na Suisa y den exterior.

Dos Ucrainiano acusa di spionahe pa Rusia na Alemania

(AFP) - Fiscalnan Aleman a bisa diamars cu nan a acusa dos Ucrainiano cu plan di manda pakete explosivo for di Alemania pa partinan di Ucrania bao orden di servicio di inteligencia Ruso.

E sospechosonan, nombra como Daniil B. y Vladyslav B., ta acusa di traha hunto cu un tercer sospechoso yama Yevhen B. pa manda dos pakete for di Cologne pa Ucrania ekipa cu tracker di GPS.

“E proposito di e accion aki ta di investiga e rutan di cargo y procedura di transport pa e proveedor di servicio y despues manda pakete cu ta contene dispositivonan explosivo,” fiscalnan a bisa den un declaracion.

Aparentemente e orden a bin for di servicio di inteligencia Ruso via intermediario den Mariupol, cual tabata confiscado pa forsanan Ruso den mei di 2022. “E tipo di paketenan aki lo a ta activa na Alemania of den algun momento na caminda pa partinan den Ucrania cu no ta ocupa pa Rusia y causa e cantidad mas halto di daño cu por pa debilita e poblacion su sentimento di seguridad,” e fiscalnan a informa.

E 3 homber tambe a acorda di tuma parti den e entreganan aki, nan a agrega.

Vladyslav T. y Daniil B., ken a keda aresta den mei di ciudadnan Aleman di Cologne y Konstanz respectivamente, y ta acusa di spionahe cu e

proposito di sabotahe y conspiracion pa comete delito grave.

Yevhen B., ken a aresta na Thurgau den mei, a keda extradita pa Alemania den december y pronto lo enfrente su acusacion, segun fiscalnan a comenta.

Alemania, Kyiv su di dos sostenedor militar mas grandi tras di Merca, ta den alerta halto pa plannan di sabotahe dirigi pa Moscu desde Rusia su invasion completo na Ucrania.

Corte na Munich a sentencia un nacional Aleman-Ruso na 6 aña den prison pa spionahe na Moscu y plania actonan di sabotahe pa debilita Alemania su sosten pa Ucrania.



Lidernan di Banco Central ta expresa “solidaridad completo” pa Reserva Federal Mericano y presidente Powell

(AFP) – Cabesantenan di banconan central mayor a duna nan sosten pa Reserva Federal Mericano y su presidente Jerome Powell, bisando den un declaracion conhunto ayera cu ta “critico” pa preserva nan independencia.

Fiscalnan Mericano a duna citacion contra Powell, menasando cu un acusacion criminal, un movida sin precedente mira ampliamente como un escalacion di e campaña di presidente Donald Trump contra e banco central.

E investigacion a genera un critica publico inusual di Powell diadomingo, kende a priminti di sigui pone politica monetario “sin miedo ni favor politico.”

“Nos ta para den solidaridad



completo cu e Sistema di Reserva Federal y su presidente, Jerome H. Powell,” segun e declaracion diamars

di lidernan di banconan central rond mundo. E firmantenan tabata inclui presidente di Banco Cen-

tral Europeo, Christine Lagarde; gobernador di Banco di Inglatera, Andrew Bailey; y Rhee Chang-yong, gobernador di banco central di Corea di Sur. Sinembargo, e declaracion no tabata firma pa Banco di Hapon.

Contestando tocante Powell ayera, Trump a bisa cu e hefe di Reserva Federal tabata “biyones di dollar riba presupuesto.” “Pues sea e ta incompetente of e ta corrupto, mi no sa kico e ta,” Trump a bisa reporteronan. “Sigur si, e no ta haci un trabao mucho bon.”

Pero presion di administracion di Trump por tin consecuencia indesea, hefe checutivo di JPMorgan Chase, Jamie Dimon a adverti. “Tur hende cu nos conoce ta kere den independencia di Reserva Federal,” Dimon a bisa un conferencia telefonico. “Cualquier cos cu corta esey probablemente no ta un bon idea.

Y den mi opinion, e ta bay tin e consecuencianan opuesto.” “Mientras mi no ta di acuerdo cu tur loke Reserva Federal a haci, mi si tin un respet enorme pa Jay Powell,” el a agrega.

‘Sirbi cu integridad’

“E independencia di banconan central ta un pilar di estabilidad economico, financiero y di prijs den interes di e ciudadanonan cu nos ta sirbi,” e declaracion di e banconan central a bisa. “Presidente Powell a sirbi cu integridad, enfoca riba su mandato y un compromiso firme cu interes publico.”

E declaracion tambe tabata firma pa lidernan di banco central di Australia, Brazil, Canada, Dinamarca, Noruega, Suecia y Suiza, como tambe presidente di Banco di Pago Internacional (BIS).

E investigacion Mericano ta trata di un renobacion di 2.5 biyon dollar di sede di e Reserva Federal na Washignton, pa cual Trump repetidamente a acusa Powell di mal maneho.

Aña pasa, Trump a sugeri e posibilidad di duna Powell retiro pa motibo di gastonan adicional den remodelacion di e edificio historico. E tambe a critica Powell pa e decisionnan di politica di Reserva Federal, y pa no baha costo di prestamo mas fuertemente.

Den su declaracion diadomingo riba video, Powell a rechasa e renobacion y su testimonio den Senado tocante esaki, cita den e citacionnan como “pretexto.”

“E menasa di cargo criminal ta consecuencia di e Reserva Federal poniendo tasa di interes basa riba nos miho evaluacion di loke ta bay sirbi e publico, na lugar di e preferencia di e presidente,” el a bisa.

Powell a ricibi sosten di ex-hefenan di Reserva Federal tambe, kende dialuna a critica e investigacion criminal, yamando e un “intento sin precedente” pa mina independencia di banco central. Dos senador Republicano a join den critica e administracion di Trump y a cuestiona e credibilidad di Departamento di Husticia den bay contra Powell.

Indicenan mayor na Wall Street, mientras tanto, a hala atras mientras inversionistanan a digeri e lectura di inflacion di consumidor Mericano, y a wanta firme na december.

Analistanan a nota cu e aumento di 2.7 porciento YOY probablemente ta duna Reserva Federal espacio pa continua baha e tasanan si e mercado laboral debilita.

Pero nan a insisti cu legisladornan probablemente lo warda algun luna prome cu hacie, mientras nan ta observa e resultadonan di e recortenan recien.

BUCATINI
MARKET & CUCINA

JOIA
by IBEROSTAR

DIA DI BETICO BREAKFAST BUFFET

7AM - 12PM

Price: \$50 per person, locals get 20% off
Unlimited mimosas for \$35

RESERVATION EXCLUSIVELY THROUGH [OPENTABLE.COM](https://www.opentable.com)